

# Boletín Salesiano

Año CXIII · Número 8 · Septiembre 2000

El buen  
trabajo  
humaniza  
y perdura



**Director:** Alfonso Francia.

**Dirección:** C/ Alcalá, 164 - 28028 Madrid.  
Tfno.: 91 361 43 57; Fax: 91 355 60 38

**Correo electrónico:** Bsalesiano@planalfa.es

**Internet (Web):** www3.planalfa.es/salesianos

**Consejo de Redacción:** Ricardo Beceiro, José Antonio Escolano, José C. Fernández, Javier Garralón, Siro López, Adolfo de Lucas, Consuelo Martínez, Javier Molina, Mónica Orellana, Jesús Pablos, Nuria Prieto, Carlos Quel, Janice Reichard, Begoña Rodríguez, A. Sánchez Romo, Gema Sánchez, Marisa Zazo, Jesús Rojano,

**Consejo Asesor:** José Luis Calvo, J. L. Guzmán, Guzmán Martín, Josep Mascaró, Juan J. Remón, Mariano Sáez.

**Administrador:** Aureliano Laguna.  
C/ Alcalá, 166 - 28028 Madrid.  
Tfno.: 91 725 20 00 / Fax: 91 726 25 70.

**Secretaría y archivo:** Susana de Torres, Laïla Bada y Janice Reichard.

**Fotografía:** José L. Mena, Siro López, Giacomo Domínguez, Josep Ll. Burguera, Santos Sastre.

**Diseño página web:** Carlos Quel.

**Imprime:** Gráficas Don Bosco, S.L.  
C/ Cabo Tortosa, 13-15,  
28500 Arganda del Rey.

**Depósito legal:** M. 3.044-1958

### En este número

<b>Saludo</b>	
Alfonso Francia .....	3
<b>Ecos y opiniones</b> .....	4
<b>El Rector Mayor a los lectores</b> .....	5
<b>El Rector Mayor en la I. de Córdoba</b>	
R. A. ....	6
<b>...Y la Virgen llegó en barco</b>	
Antonio Álvarez .....	8
<b>Más allá de la fotografía</b>	
Armando Fernández Rivas .....	9
<b>Namaskar: obra musical</b>	
Antonio Echeto .....	10
<b>León: toma de posesión</b>	
Redacción .....	11
<b>Relevo en la Pastoral Juvenil</b>	
Redacción .....	12
<b>Testigos de hoy: el padre Rolando</b>	
Redacción .....	14
<b>Tema del mes: Trabajar bien...</b>	
Javier Garralón .....	15
<b>Red Onda (Internet)</b>	
Marco Antonio Martínez/Redacción .....	19
<b>Noticias</b>	
Redacción .....	21
<b>Mirada de Don Bosco sobre la vida</b>	
Ángel Miranda .....	26
<b>Ojeada a la vida de Don Bosco</b>	
Eduardo Gallardo .....	27
<b>Panorámica de la Iglesia...</b>	
Susana de Torres .....	28
<b>Colaboraciones</b>	
José Ramón Madrigal/Siro López/J. M <sup>o</sup> Rodríguez Corral/Francisco A. Díaz Sánchez .....	30
<b>Retrato de familia</b>	
Janice Reichard .....	32
<b>Conectados</b> .....	33
<b>Nos precedieron</b> .....	34

### Portada:

**Trabajar por construir una personalidad humana-cristiana  
y una sociedad más fraterna,  
es la primera obligación, fuente también de felicidad.**

Montaje de portada: Equipo Boletín sobre una foto de la Catedral de Sevilla, de la Colección Duque de Segorbe, cortesía del diario "El Mundo".

## ¡Viva el trabajo! ¡Olé, el buen trabajador!



Hola, amigo:

Septiembre es para muchos tiempo de reanudar el trabajo. El trabajo es vida, salud, bienestar, seguridad... Dios trabajó seis días ¡y vaya si hizo cosas buenas y bellas! Y, experto en todas las profesiones y especialidades, remató su creación modelando con sus propias manos a la persona humana, haciéndola semejante a él, creadora. ¡Menudo trabajo *hacerse* persona y formar la personalidad de otros!

**¿Que el trabajo es castigo?** ¿Por sí mismo? Ni pensarlo. Lo contrario. Si es una tragedia para algunos no encontrar trabajo remunerado, tan trágico es no encontrar motivación y energías para trabajar en nada. Habrá que soportar el paro. No el estar parado.

El trabajo sólo es como un castigo para quien se hace esclavo del trabajo, que no hay pocos. Para quien es obligado a esclavizarse, que no faltan los esclavizadores. Para quien no está ni interesado ni preparado, que tampoco escasean. Para quien se empeña en vivirlo como castigo, que no faltan los *masocas*.

La responsabilidad cívica y el amor se expresan y se cultivan también en el trabajo. Feliz quien se enamora de la profesión o del trabajo –profesional o voluntario, remunerado o gratuito, valorado socialmente o ignorado–.

Ahora casi todos saben, aceptan –y muchos también aplauden– que quien atiende a los hijos, a los abuelos o a las tareas del hogar, realiza un trabajo en beneficio del colectivo humano, que puede ser *al menos* tan noble como el trabajo remunerado. Y eso, aunque no tenga sueldo. Ni reconocimiento social. Ni a veces –tristemente– reconocimiento... ¡familiar!

**Un trabajo que humaniza.** Es altamente meritoria y bienhechora para la humanidad *la profesión* de artista (pintor, cantante, fotógrafo, actor...), de educador, médico, policía, escritor, diseñador, conductor, socorrista, párroco... Y lo mismo se puede decir de las *actividades no profesionales*: de catequista, voluntario social, madre de familia, acompañante de enfermos, monitor de tiempo libre... Ayudan a la realización personal, a la autoestima y creación de un clima más humano y más humanizador.

Cierto que el dinero es imprescindible para un cierto bienestar social. Para dinamizar la economía y la cultura. Para crear puestos de trabajo, sanear el ambiente, proyectar actividades que impulsen el progreso humano... Pero también a veces se vuelve contra la persona, la hace más egoísta y competitiva, hunde más a los débiles y deshumaniza a los poderosos. Una justa distribución de los bienes, la remuneración de actividades humanitarias, los estímulos económicos y morales a las actividades de promoción... crean una sociedad mucho más justa, libre, fraterna y feliz.

**Educarse y educar.** Urge aprender a disfrutar también del duro momento de la siembra y de la espera. A disfrutar por el bien hecho. Y por la conciencia en paz.

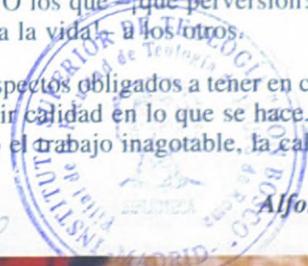
Los sudores y sinsabores de la cocina, de la oficina, del ordenador, de la educación, de la atención a los hijos... son distintos si la mente y el corazón son distintos. Felices los que cultivan flores en el asfalto de su vida y adornan su hogar incluso con cardos borriqueros.

Es enorme privilegio educar para que no existan tantos chupones y zánganos, que viven sin trabajar. Ni tampoco –¿qué será peor?– sanguijuelas, que engordan a costa de la sangre de los débiles (emigrantes, jóvenes, desesperados, ignorantes).

Ni los que no trabajan ni dejan trabajar, que los hay. O los que –¡qué perversión!– estudian y trabajan para quitar el pan, el trabajo, la salud –y hasta la vida! a los otros.

**Dos tareas al alcance.** En todo trabajo o tarea hay dos aspectos obligados a tener en cuenta: crear un clima de calidad humana en las relaciones y producir *calidad* en lo que se hace. Pocos en el mundo habrán compaginado tan bien como Don Bosco el trabajo inagotable, la calidad del trabajo y la calidad de las relaciones.

Alfonso Francia



18-7-00

# ECOS y opiniones

de los lectores

Si supieran la alegría que sentí al ver en mi ordenador la página Web del *Boletín Salesiano Español*. Es algo con lo que yo crecí y viví durante 39 años, trabajando con muchachos de baja condición moral y cosas por el estilo...

Hace cinco años que estoy en este bendito país y si ustedes supieran cuánto extraño a mis niños

de la Habana Vieja... Allí trabajé con sacerdotes salesianos muy buenos.

Todavía no he podido olvidar mi despedida de María Auxiliadora en el año 1996. Para entonces teníamos un oratorio

de casi 300 niños de todas las edades. De 5 a 18 años... Antes de salir estaba preparándome para ser Cooperador Salesiano.

Julio Díaz (Miami-Florida-EE.UU.)

Desearía que publicase mi comentario al artículo titulado "¿Leemos la Biblia?", escrito por Eduardo González y publicado en el *Boletín* de mayo 2000.

Los personajes de Abraham y Noé, al igual que Moisés, son considerados por Dios, con beneplácito y honorabilidad; al primero le hace je-

fe de su pueblo, al segundo le manda construir un arca para refugio para él y su familia para cuando enviara el diluvio sobre la tierra. A Moisés le entregó los Diez Mandamientos y en cuanto a David, fue un hombre con buenas y malas acciones, como cualquier mortal de todos los tiempos.

En cuanto a la creación del mundo, en nada justifica los desacuerdos con Darwin o Galileo. Paul Dirac, uno de los científicos más sobresalientes del siglo pasado, escribía: «Dios es un matemático de alto nivel, cuanto más complicado y perfecto sea un orden, debe ser la inteligencia ordenadora». Don Salvador de Madariaga, dijo: «La máquina es un pensamiento cristalizado, pero jamás se dio una máquina que no fuera consecuencia de su creador...».

No sé qué clase de Biblia ha leído nuestro amigo. Si le resulta confusa por sus problemas científicos, morales y lingüísticos, piense, que de acuerdo con la mentalidad de la época, se describe la perversa vida de aquellos hombres.

Los cristianos tenemos el Nuevo Testamento, que está bien legible. La credibilidad de la Biblia depende de la fe para admitirla o no, pero si creemos otros relatos literarios con igual o más distancia de tiempo, ¿por qué no vamos a creer en la Biblia que es palabra de Dios?...

Enrique Schanze Fernández (Torremolinos- Málaga)

Soy capellán de la Base Aérea de Villanubla (Valladolid). Tuve ocasión de leer el *Boletín Salesiano*: se hallaba situado oportunamente en los bancos del Espolón de Burgos.

Me sorprendió positivamente encontrar en las noticias internacionales algo sobre Irak «Primer Oratorio», pues soy licenciado en Filología árabe.

Pienso que los salesianos estarán presentes en otros países árabes. Me encantaría entrar en contacto con sus "misiones" en estos países...

Luis M<sup>o</sup> Balbás (Valladolid)

## Nuestro Boletín

El BS se **envía gratuitamente** a los amigos de la Obra Salesiana que lo soliciten.

**Se financia** con el dinero de los salesianos/as y las ayudas de los lectores y amigos de la obra salesiana.

Muchas de las obras sociales, educativas y pastorales se han hecho con **ayudas, donativos y donaciones.**

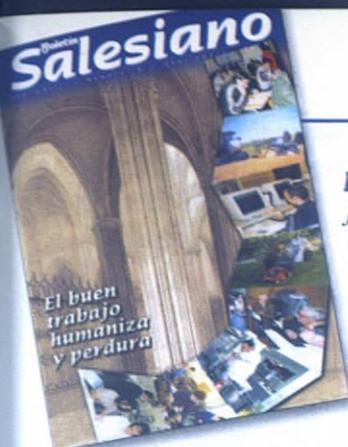
**Para ayudar al Boletín y las Obras Salesianas:**

Boletín Salesiano c/c 00750103050601038107 • Banco Popular Español, Agencia n<sup>o</sup> 9 • C/ Doctor Esquerdo, 1-3; 28028 Madrid

**Colaboraciones:** Agradecemos el envío de noticias, fotos y textos de interés. La dirección se reserva el derecho a publicarlos o no, según las exigencias de la redacción, sin la obligación de devolverlos.



Santos Sastrre



## — El Rector Mayor a los lectores —

**Don Bosco había nacido para educador.** Fe, esperanza y caridad fueron vividas por Don Bosco en "una única misión": educar a los jóvenes y promover a la gente pobre; parecía hecho a la medida para esto. Se ha dicho que, así como hay quienes nacen artistas o poetas, Don Bosco había nacido educador.

Los dones de naturaleza correspondían a una vocación: ser sacerdote educador. En el "trabajo" de hacer crecer a los jóvenes, cada una de las tres virtudes teologales le inspiró pequeños gestos y grandes iniciativas.

El entramado de todo esto dio origen a un estilo típico de acercamiento, acogida y acompañamiento de los jóvenes, especialmente de los pobres, hecho de comprensión y propuesta, de relaciones personales y experiencias comunitarias. Don Bosco lo expuso con palabras sencillas, caseras, de "patio": razón, religión, amabilidad.

Son palabras populares; las comprenden madres y padres. No tienen nada que ver con las teorías sobre educación que hemos escuchado de expertos o leído en libros. Quienes las han comprendido y experimentado las aplican a la educación en la familia y en la escuela, en el oratorio y en los grupos, en Europa y en los otros continentes.

**Santidad educativa.** No son normas pedantes de conducta, sino energías o mundos en los cuales se mueve la persona: la vida, la gracia, el amor que darán origen a un "sistema" de intuiciones, prácticas, ambientes y programas: se le llama "Sistema preventivo".

Pero hicieron aún más: trazaron un camino original hacia la santidad. "La santidad de Don Bosco —ha escrito Juan Pablo II— se plasma como santidad educativa".

La espiritualidad salesiana fue fundida en este molde y en él tomó definitivamente la forma.

Hoy estamos llamados y podemos participar activamente en la promoción de las personas, de las ideas y de los valores. Existen las escuelas y la familia, los oratorios, los grupos y las comunidades cristianas. Tenemos clubes y peñas.

**Educación continua y en superación.** Además se habla de educación continua de los adultos y de "ciudad educativa". La primera indica que la persona no ha terminado nunca de mejorarse, perfeccionarse y adquirir nuevas visiones y competencias.

La "ciudad educativa" recuerda que la calidad de la vida social, con sus proyectos, leyes, relaciones, modos de convivencia y modelos ayuda a crecer o bien lleva hacia la decadencia incluso personal. La inseguridad engendra desconfianza, la impunidad arrastra al escepticismo, el desorden en los quehaceres y espacios públicos, hacia el descuido, la falta de respeto a las normas, hacia el individualismo y la ilegalidad, y así sucesivamente. De esta forma, sin proponérselo, nos volvemos educadores los unos de los otros.

**Pasión por educar.** Con frecuencia se pretende obviar las dificultades en el quehacer educativo. "¡Misión imposible!" lo llamó alguien, tal vez por el esfuerzo que exige situar a jóvenes, llenos de vitalidad, en un contexto de normas institucionales, de exigencias y relaciones necesarias, pero en las que no consiste la educación. Son únicamente medios.

Si se pudiera preguntar a Don Bosco de dónde venía esta pasión suya por "educar" a jóvenes y pobres, su respuesta nos asombraría: era entusiasta del proyecto de Dios por hacer de cada uno de nosotros, sus hijos.

"Quiero que seáis felices en el tiempo y en la eternidad" era su declaración de amor a los jóvenes.

¡Esto es exactamente lo que debe poder repetir quien quiera educar!

Juan Vecchi



D. Juan E. Vecchi  
Rector Mayor

Don Bosco  
2000:  
una  
espiritualidad  
para el  
Tercer Milenio

Educar:  
¡qué pasión!

# El Rector Mayor en la Inspectoría de Córdoba

Del 18 al 23 de mayo el Rector Mayor  
visitó la Inspectoría de Córdoba  
(Andalucía Oriental  
y Canarias).

## La acogida de Canarias

La Familia salesiana de Las Palmas preparó con ilusión la venida del Rector Mayor de los Salesianos, pero las circunstancias fueron adversas y no pudo ver cumplido sus deseos.

**D. Juan Vecchi** llegó al aeropuerto de Las Palmas el 18 de mayo, grabó un mensaje para los alumnos del Colegio y un recuerdo para los Salesianos y se leyó el saludo de bienvenida de **Sor Carmen Canales**, Inspectora de las *Hijas de María Auxiliadora*: "Sentimos la alegría de su presencia entre nosotros". Un joven, antiguo alumno salesiano, con su indumentaria de trabajo, solicitó a Don Vecchi un autógrafo en la postal de Don Bosco que siempre lleva en la furgoneta; el corrió loco de alegría y Don Vecchi, sonriente, volvió hacia Tenerife.

Su primer saludo fue a los miembros de la Fundación San Isidro en La Orotava. **D. Vecchi** entregó al Patronato la Medalla de la Congregación Salesiana con las fotos de rigor en el mismo sitio en donde la primera Comunidad se hizo la primera fotografía.



• En Montilla, D. Vecchi descubre la estatua sedente de Don Bosco.

A través de la televisión y la entrevista del Rector Mayor, toda La Orotava supo al momento que recibía la visita del VIII Sucesor de Don Bosco. **D. Vecchi** bendijo el Huerto Escolar y las nuevas instalaciones para la educación infantil, obsequio del Ayuntamiento de la Villa.

La Presidenta de la Asociación de María Auxiliadora, **D<sup>a</sup>. Nico Álvarez**, tras un breve saludo mostró el precioso azulejo del patio central, que conmemora el cincuentenario de ADMA y la venida de **D. Vecchi**. La Jornada terminó con una solemne Eucaristía concelebrada por las Comunidades de salesianos de La Orotava y de La Cuesta y otros sacerdotes de la Villa, con la participación de toda la Familia Salesiana de la Isla. Cantó la "Misa Canaria" la Asociación Cultural Liceo Taoro ataviados con los trajes típicos y la presencia del Alcalde, antiguo alumno, acompañado de una nutrida representación de la corporación municipal.

## La Orotava y la Cuesta

En La Orotava el Rector Mayor recibió el saludo afectuoso de los profesores y alumnos del

Colegio. **D. Felipe Acosta**, Inspector de los Salesianos, que fue alumno del Colegio, dirigió a los chicos el mensaje vocacional: "Me quedo con Don Bosco".

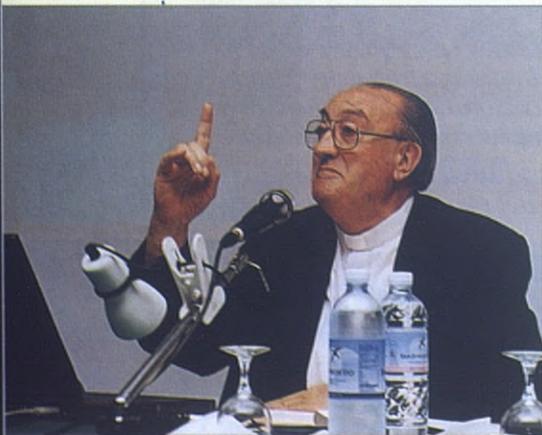
El Rector Mayor entregó al Sr. Alcalde la Medalla de la Congregación Salesiana. Y el Sr. Alcalde le entregó la Insignia de Oro del Ayuntamiento. Visitó al Obispo de Tenerife, que se sintió muy honrado y agradecido.

El Rector Mayor, admirando las nuevas instalaciones de La Cuesta, invitó y animó a padres y alumnos a aprovecharse de ellas para una buena y seria educación. Tras una cariñosa acogida en el Hogar Escuela, compartieron momentos inolvidables con una comida fraterna preparada por las Hijas de María Auxiliadora.

## Montilla: Clausura del Centenario Salesiano

El sábado 20 de mayo recibía Montilla al VIII Sucesor de Don Bosco en un ambiente de fiesta Inspectorial. Celebró la Eucaristía, en la que **Domingo Sánchez**, salesiano de Pozoblanco hizo su profesión perpetua.

En amena conversación con los salesianos les presentó el estado actual de la Congregación Sale-



siana: cerca de 18.000 salesianos y más de 600 novicios en todo el mundo; la gran expedición misionera de 2000, a la que han respondido 140 salesianos, y los nuevos frentes de la Congregación, sobre todo, hacia el Este, Kuwait, Irak, China, Islas Mauricio, etc.

El Alcalde de Montilla con la Corporación Municipal le entregó las llaves de una ciudad que no podría entenderse sin la presencia de los Salesianos. El Rector Mayor pronunció un precioso discurso y ofreció al Alcalde la Medalla de la Congregación y un histórico pergamino para el Ayuntamiento.

Después de una comida fraterna, se celebró una velada oratoriana en la que se cantó el himno del centenario; en el patio se inauguró una estatua de Don Bosco sentado.



En la Iglesia parroquial de Santiago, repleta de fieles, el Rector Mayor presidió la Eucaristía para conmemorar los 50 años de la Coronación Canónica de María Auxiliadora. Cantó la Coral Montillana y la Familia Salesiana presentó la ofrenda de solidaridad del Centenario: dos millones y medio de pesetas para un proyecto de Togo. El Presidente de los Antiguos Alumnos entregó a Don Vecchi la Medalla de Plata del Centenario Salesiano en una cena de confraternidad en las *Bodegas Gracia*.

El domingo 21 de mayo, en la Iglesia de la Compañía de Jesús oró ante el cuerpo de San Juan de Avila, patrono del clero español

y en el V Centenario de su nacimiento; conversó con los representantes de todos los grupos de la Familia Salesiana: "La Familia Salesiana es la locomotora que hace que marchen los demás". "Hemos crecido cuantitativamente y ha crecido también la comunión entre los diversos grupos", les dijo.

Con la presencia de las Hijas de María Auxiliadora de Écija y de Marbella. Oró ante San Francisco Solano y a la Virgen de la Aurora, visitando seguidamente al señor Obispo de Córdoba, que agradeció los servicios pastorales de la Congregación.

En Córdoba, tuvo un encuentro con las Juntas Inspectoriales de la Familia Salesiana y presidió la Eucaristía de la Novena de María Auxiliadora. "Esto no es una novena, es casi el cielo", exclamó el Rector Mayor.

### **Úbeda: Para nosotros es como si el mismo Don Bosco estuviera aquí...**

Precioso fue el encuentro de Don Vecchi, en Úbeda, con profesores y alumnos. Hubo alegría y profundidad de pensamientos sobre la educación: "Cuidad el ambiente; manteneos muy unidos; participad en la vida de los jóvenes; sembrad sin cansaros...". No en vano vio a la entrada del Colegio el busto pensativo de Don Bosco. A continuación celebró un encuentro con la Familia Salesiana y el Movimiento Juvenil Salesiano. Felicitó a todos por las dos Casas de Acogida de la Ciudad. Durante la visita estuvieron presentes los PP. Jesuitas de la SAFA, el Vicario de la Ciudad y la Concejala de Asuntos Sociales en representación del Alcalde.

### **...Y el adiós de Granada**

Con inmensa alegría fue recibido en el Posnoviciado "Virgen de las Nieves", de Granada, donde se encontraban los posnovicios de Andalucía, los novicios de toda España y los bienales de la Inspectoría de



• D. Vecchi, junto al Alcalde de Montilla, en el momento del intercambio de los simbólicos regalos.

Córdoba. Con la copa de la bienvenida en las manos, llegaron la Inspectora de las Hijas de María Auxiliadora, **María del Carmen Canales** y la Directora de la Comunidad de Granada.

El Rector Mayor habló en la sobremesa de la unidad de la Congregación, del amor de los Salesianos al Fundador, el mejor patrimonio de todos, de la misión juvenil, del Sistema Preventivo y del admirable ambiente oratoriano.

Tras recibir al Rector de la Facultad de Teología de Cartuja, **D. Vecchi** partió para el Colegio del Zaidín. Allí saludó a salesianos, profesores y alumnos y visitó las instalaciones del Colegio, principalmente las del ciclo formativo de grado superior de "realización de audiovisuales y espectáculos". En el plató de TV, los alumnos le hicieron una breve entrevista. Y otra vez con María Auxiliadora en la iglesia repleta de Familia Salesiana.

### **¡Adiós Granada! ¡Adiós Inspectoría de Córdoba! ¡Gracias, Don Vecchi!**

Después de la cena con la comunidad, el Rector Mayor contempló la maravilla de la Alhambra iluminada, desde el mirador de San Nicolás.

El Inspector le agradeció la visita y se despidió del padre en nombre de todos, con la esperanza de verlo pronto en la Inspectoría.

R. A.



Se ha hecho tradicional que la estatua de María Auxiliadora llegue en barco con motivo de las fiestas y del encuentro de ADMAS de la Inspectoría.

# ...Y la Virgen llegó en barco

Cartagena: Encuentro Inspectorial ADMAS

**C**errando las fiestas de María Auxiliadora, el sábado, día 3 de junio, tuvo lugar en Cartagena la convivencia anual de Asociaciones de María Auxiliadora de la Inspectoría de Valencia.

En 24 autobuses y en un número indeterminado de vehículos particulares, acudieron re-

presentantes de: Albacete, Alcoy-Juan XXIII, Alcoy-San Vicente, Alicante-San Esteban, Alicante-M<sup>a</sup> Auxiliadora, Burriana, Cabezo de Torres, Cartagena, Campello, Elche-San José, Elche San Rafael, Ibi, Sueca, Torrente, Valencia-San Antonio Abad, Valencia-San Juan Bosco y Villena; en total, unas 1.500 personas.

presentantes de: Albacete, Alcoy-Juan XXIII, Alcoy-San Vicente, Alicante-San Esteban, Alicante-M<sup>a</sup> Auxiliadora, Burriana, Cabezo de Torres, Cartagena, Campello, Elche-San José, Elche San Rafael, Ibi, Sueca, Torrente, Valencia-San Antonio Abad, Valencia-San Juan Bosco y Villena; en total, unas 1.500 personas.

Un grupo de Scouts del "Bosco 2000" esperaban a los autobuses por la ciudad.

## En el puerto

Nos congregamos todos en el muelle de Alfonso XII y, a las 11 en punto, apareció en la boca del puerto el Dragaminas, escoltado por dos remolcadores Boluda con sus gigantescos chorros de agua, entre aplausos, "vivas", la alegría de los presentes y la entu-

siasta entrada de la banda de cornetas y tambores de *Los Dolores*, formada, en su mayoría, por alumnos del Colegio Salesiano.

El barco engalanado, los marineros con sus uniformes de gala, las banderas, los miembros de la Junta de ADMA con sus camisas blancas y la alegría que se reflejaba en los ojos de todos, era el mejor marco para unas palabras de bienvenida a la que desde siempre ha sido Auxiliadora.

Después del "Rendidos a tus plantas", el nuevo Inspector, **D. Ángel Tomás, Don Gabriel Molina**, Delegado Inspectorial de ADMA y el Director de la Obra Salesiana de Cartagena, **Don José Domingo Anzano**, entregaron al comandante del Dragaminas SIL, Teniente de Navío, **D. Luis Márquez**, antiguo alumno salesiano de Cádiz, una imagen de María Auxiliadora como recuerdo del día.



En las palabras de despedida y agradecimiento, se recordaba el título de Auxiliadora, dado por **San Pío V** a la Virgen, después de la batalla de Lepanto y allí, con el puerto y sus aguas a nuestros pies, surgió espontánea, la oración a María Auxiliadora por todos los hombres y mujeres que viven y trabajan en el mar.

## De vuelta al colegio

La marcha al Colegio la hicimos, los autobuses por un lado y la carroza de la Virgen y los ciclistas por otro, para no colapsar el tráfico.

La Eucaristía y la Sobremesa, animadas por el Centro Juvenil ANCORA y presididas por el Sr. Inspector, fueron, juntamente con la comida compartida a la sombra de los gigantescos pinos, el centro de una gratísima jornada de fervor mariano y de convivencia fraternal.

Atrás quedaba el esfuerzo, la colaboración y el cariño de muchísima gente: La Comunidad Salesiana, ADMA, el Centro Juvenil, Scouts, Junta de APAS, Cooperadores y muchos amigos...

Antonio Álvarez



# Más allá de la fotografía

En el Centro Juvenil de Alcalá (Cisneros), en un concurso de fotos se recrea la foto de Don Bosco en Barcelona (1886) con personajes de hoy.

Alcalá de Henares: concurso de fotografías con mensaje

**H**ay un concurso de fotografía con ocasión del Centenario. Y surgió la idea de recrear una fotografía centenaria: la de la visita de Don Bosco a Barcelona en los jardines de los Martí-Codolar. Manos a la obra.

## Dobles y extras para la foto

Curiosamente empezaron a salir parecidos. Teníamos que ser 42 personajes, que son los que aparecen en la fotografía de 1886.

Y comenzó la faena de conseguir cada uno de los personajes e incluso los extras. Socios, antiguos socios, hijos de antiguos socios, salesianos, algún padre y alguna abuela... en definitiva, uno a uno iban apareciendo todos los personajes. Hubo que echar mano de la historia del Centro, y mira por donde en el Centro se dieron cita el pasado, el presente y el futuro. No nos convocaba una fotografía sólo, también el querer compartir un mismo espíritu, el de Don Bosco, hoy vivo en el Cisneros.

## Buscando un Don Bosco

¿Y Don Bosco? Sí, lo sentimos presente entre nosotros, en medio de nuestro Centro tan salesiano, pero tanto como para que el objetivo de una cámara lo pillara... era mucho pedir. Podríamos dejar vacío el sillón, colocar en él

la fotografía o... ¡qué casualidad! Por aquellos días le llegó el turno a la Comunidad que anima esta obra recibir la visita extraordinaria del Regional, don **Filiberto Rodríguez**, el representante del Rector Mayor, el don Bosco actual. Mejor, imposible. Ya tenemos Don Bosco. ¡Y se parece!

Hubo que desempolvar algún que otro trapijo del almacén del teatro, conseguir un bombín, sotanas, hasta las MM. Bernardas nos dejaron un hábito... Y la peluquería. Al Centro se llevó **Violeta** sus trastos de peinar. Era importante colocar bien el flequillo a Don Bosco, el moño a Dña. Dorothea, la barba a D. Luis Martí-Codolar...

## ¡Que conste...!

En el patio del Centro Juvenil Cisneros, de Alcalá de Henares, se realizó esta fotografía que no pretende emular sólo una fotografía centenaria con unos cuantos personajes junto a Don Bosco, sino que quiere retratar la vida de nuestro Centro Juvenil Salesia-



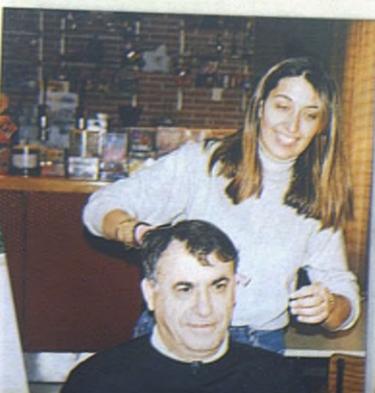
• Foto original de Don Bosco en Barcelona (1886).



• La foto de Don Bosco en Martí Codolar re-creada en Alcalá de Henares (2000).

no, que junto a don Bosco, quiere ser casa que acoge, escuela que enseña, patio donde compartir la alegría y parroquia que evangeliza.

Armando Fernández Rivas



# Namaskar: obra musical

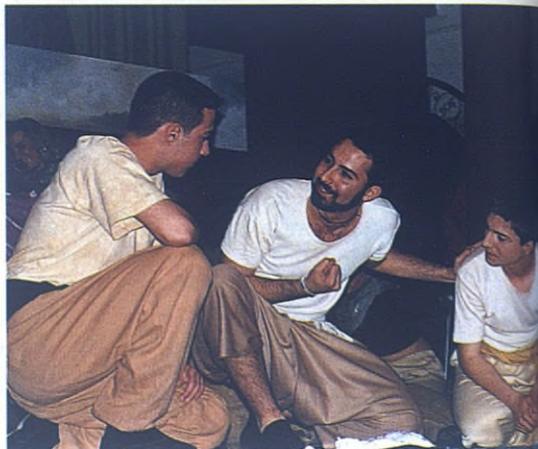
Juan Vicente Cortés y Pablo Viudes, salesianos,  
junto a Juan Peris (profesor del Colegio  
San Juan Bosco) prepararon el guión  
y las letras de las canciones.  
Juan Peris ha compuesto  
la música

Nuevo estreno en el Centro Juvenil "Entre Amics", de Valencia.

**E**l 31 de marzo se estrenó en el Teatro del Colegio Salesiano San Juan Bosco, de Valencia una nueva obra musical: *Namaskar*. Está basada en la novela "La ciudad de la alegría" de Dominique Lapierre.

## Obra de equipo

Como ya viene siendo tradición en "Entre Amics", *Namaskar* es un trabajo de equipo preparado a lo largo de muchos meses y con mucho esfuerzo y dedicación. Nada menos que 37 actores, 17 técnicos (luces, sonido, tramo-ya...) han logrado transmitir un mensaje muy claro: "todavía es necesaria la solidaridad capaz de crear un mundo nuevo en el que todas las personas puedan vivir con dignidad". Y junto a ellos el equipo de animadores que ha dirigido la obra musical: **Amparo Agustí** (coreografía), **Laura Montañés** (dirección) y **Alex Muñoz** (coordinador de técnicos). Otras personas han colaborado en los decorados, diseños gráficos de carteles y programas, fotografía, vídeo, equipo de acogida (animadores y destinatarios del Centro Juvenil...).



diversos proyectos. El proyecto anual de "Escuela de Teatro" es uno de los de mayor envergadura por el número de personas que están implicadas y los recursos materiales que se dedican. Creemos que el teatro es un recurso educativo importante.

El estreno de la obra musical *Namaskar* ha dado lugar a una iniciativa desarrollada por el Sector de Acción Social del Centro Juvenil con la finalidad de sensibilizar en la solidaridad con el Tercer Mundo.

Los asistentes a la obra musical fueron recibidos con una ambientación de un mercado indio en el que se ofrecía el típico té. Igualmente una serie de puestos ofrecía la posibilidad de adquirir productos de comercio justo (productos alimenticios, camisetas, colgantes, detalles...). El importe de la venta de estos productos ha sido entregado a INTERMON. La iniciativa fue muy bien acogida.

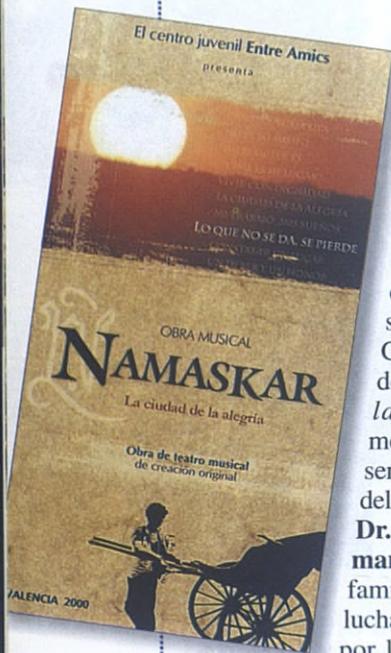
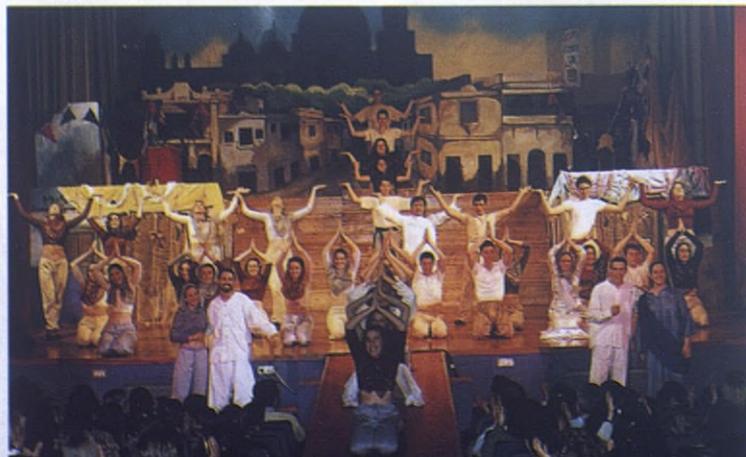
Habrà un CD grabado en *Estudios Assisi*, de Valencia.

## Contenido

*Namaskar* narra la historia de un joven médico, una enfermera y una familia india cuyas vidas se cruzan en un suburbio de Calcuta, llamado *la Ciudad de la Alegría*. En medio de la miseria, del dolor y del sufrimiento, el **Dr. Max**, la **hermana Joana** y la familia de **Hasari** luchan por la vida, por la dignidad de las personas, por la esperanza... En medio de la miseria y pobreza, siempre hay una sonrisa, siempre hay unas manos abiertas para acoger, compartir y saludar.

## Recurso educativo, proyección social

El Centro Juvenil "Entre Amics" convoca a más de 200 jóvenes que van desarrollando



## León: Toma de posesión

Actualidad



• Ángel, nuevo Inspector, con su guitarra ante la nueva misión: afinar cuerdas, identificarse con el instrumento, pulsar con maestría y suavidad. Crear armonía: cada cuerda, su papel; cada dedo en su tiempo y lugar. Mirada serena y al frente: se hace melodía para los otros.

Con motivo de la fiesta de Santiago el Mayor, titular de nuestra Inspección de León, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo Inspector, **D. Ángel Fernández Artime**. El acto se llevó a cabo dentro del marco de la celebración de la Eucaristía. Presidió **D. Filiberto Rodríguez**, Regional de Europa Oeste y entrañablemente unido a esta Inspección de la que procede y en la que también desempeñó el cargo de Inspector. Estaban presentes: de Madrid, **D. Jesús Guerra**, antiguo Inspector de León y posteriormente de Madrid, el Inspector saliente, **D. José A. San Martín** y **D. Aureliano Laguna**, y todos los directores de las casas salesianas y numerosos miembros de la Familia Salesiana y, por supuesto, sus padres y su hermana. La ceremonia fue muy emotiva. Al final compartimos todos una especie de cena fría, en el Centro Don Bosco, seguida de la típica sobremesa con regalos y agradecimientos al Inspector entrante y al saliente.

Redacción

## Roma: Primer Encuentro Mundial del Movimiento Juvenil Salesiano

En espera del reportaje que merece este acontecimiento, adelantamos una síntesis de los actos desarrollados, según el programa previsto.

Dieron realce al encuentro la **Madre Colombo**, Superiora General de las Hijas de María Auxiliadora; la visita a Mornese, cuna de Madre Mazzarello, cofundadora con don Bosco de la segunda rama de la Familia Salesiana; la grata presencia de **Mons. Alberto Ablondi**, Obispo de Livorno (Italia) y **Mons. Thomas Menampampil**, Arzobispo salesiano de Guawahati (India). La visita a la Casa Madre y primer Oratorio Salesiano y el encuentro con el Rector Ma-

MJS



yor, don **E. Vecchi**, llenaron la jornada del 13 -día de la clausura-, paso previo a la "Jornada Mundial de la Juventud" con el Papa los días 14 y 15 en Roma, a la que muchos asistieron.

El Rector Mayor, **Don Vecchi**, aún convaleciente de su cer-

cana operación, quiso estar con los jóvenes, a los que dijo, entre otras cosas: «Vivid a tope la propuesta de vida cristiana que os ofrece don Bosco: la Espiritualidad Juvenil Salesiana. No os contentéis con las medias tintas. Sentíos protagonistas y responsables del MJS e implicad a muchos jóvenes en esta experiencia; don Bosco quería que el asociacionismo salesiano no fuese sólo "para los jóvenes", sino "de los propios jóvenes", en el cual ellos se sintieran los verdaderos protagonistas... manifestad en vuestros ambientes juveniles el anuncio liberador del Evangelio».

ANS

Luis Rosón, de la Inspectoría de Madrid, es el nuevo Delegado Nacional de Pastoral Juvenil. Sustituye a Miguel A. Calavia, que ejerció eficazmente durante ocho años.

## Relevo en la Pastoral Juvenil

En el marco de la XVI Escuela de Verano de PJ



**D**urante los días 3-8 del pasado julio, tuvo lugar en Madrid la XVI Escuela de Verano de Pastoral, promovida por el Centro Nacional Salesiano de PJ. Participaron unas 225 personas, animadores seculares y religiosos/as de pastoral, en torno a 10 cursos sobre temas de animación educativa y evangelizadora.

En este marco tuvo lugar el relevo en la Dirección del Centro y en la Delegación Nacional de PJ. Miguel Ángel Calavia, después de ocho años al frente de ambos organismos, pasa el testigo a Luis Rosón. Ocasión propicia para acercarnos a Miguel Ángel y lanzarle algunas preguntas.

**Una pregunta normal en estos casos: ¿Cómo te sientes al dejar el Centro y la Delegación Nacional de PJ?**

La respuesta también suele ser típica, pero en mi caso muy personal y sentida. Me embarga un sentimiento agri-dulce. Después de ocho años, cuesta dejar relaciones cercanas con personas concretas, con las que has trabajado codo a codo, compartiendo ilusiones, problemas y perspecti-

vas nuevas, en momentos de reflexión, y con ocasión de reuniones, encuentros, acontecimientos, siempre con la Pastoral Juvenil como telón de fondo.

Pero también siento la satisfacción de haber contribuido con ellos, durante estos años, a que la pastoral salesiana crezca en reflexión y en realizaciones concretas para bien de la Familia Salesiana y de la Iglesia española. En este sentido, siento la necesidad de agradecer la cercanía y colaboración

*Durante estos años hemos trabajado en torno a tres campos prioritarios, todavía en curso: la calidad de nuestras ofertas educativas y evangelizadoras, el reto de las nuevas pobrezas juveniles a nuestra pastoral, y la atención a la orientación vocacional.*

incondicional de los Delegados y Coordinadoras inspectoriales de PJ, de los coordinadores/as de las Comisiones Nacionales, de la Confederación de Centros Juveniles Don Bosco, y de los miembros del Equipo del Centro Nacional de PJ con los que he convivido día a día.

**Has hablado de reflexión y de realizaciones...**

Durante estos años hemos trabajado para dotar a nuestra pastoral de los elementos teóricos y estrategias necesarios para la programación y animación pastoral:

- Son ya realidad las Propuestas Educativo-pastorales de todos los ambientes y ofertas significativas: Obras en Marginación, Centros Juveniles, Escuelas, Parroquias, Deporte, Escuelas de Tiempo Libre. Elemento imprescindible para la elaboración de los PEPs inspectoriales y locales de todos nuestros ambientes.

- Merece un mención particular la tarea de animación realizada desde la revista *Misión Joven*. La dedicación y creatividad de José Luis Moral, su director, ha logrado una revista que tiene un lugar destacado en el panorama de la pas-



• Momento del relevo

toral juvenil en España e Iberoamérica,

- También se han consolidado los Equipos inspectoriales de PJ, imprescindibles para la animación pastoral de todas nuestras obras (programación, seguimiento y evaluación).

### ¿Puedes concretar un poco más?

- La calidad de nuestras ofertas educativo-evangelizadora es esencial en nuestra pastoral salesiana. A ello hemos dedicado tiempo y energías. El resultado son *El Itinerario de Educación en la fe* (10-19 años) ya editado, y *El Catecumenado juvenil* (19-25 años), que aparecerá en el próximo curso; y unos Indicadores para evaluar esta calidad educativa y evangelizadora en todas nuestras obras.

- La reflexión sobre el reto de las nuevas pobrezas juveniles a nuestra pastoral ha contribuido a una mayor sensibilidad hacia los destinatarios más desfavorecidos y excluidos, presentes en to-



• Comisión Nacional de Pastoral Juvenil

### B. El nuevo Delegado de PJ, Luis Rosón, recoge el testigo... ¿Qué retos tiene a tu juicio, en su tarea de coordinación y animación?

La respuesta no es mía exclusivamente, estos retos surgieron en el último encuentro de los Equipos inspectoriales de pastoral (León, 22-25 de febrero de 1999). Son retos en los que naturalmente no se parte de cero. Simplemente los enumeró:

- Un mayo acercamiento y presencia de los SDB en el mundo juvenil con ofertas significativas.

- Seguir creciendo en una pastoral unitaria, capaz de articular la pluralidad de actividades, sectores, estructuras, personas, dinámicas... hacia objetivos comunes y mediante procesos graduales.

- Armonizar la atención a los primeros pasos del proceso de evangelización con el desarrollo de procesos sistemáticos de profundización / personalización de la fe y de los valores cristianos, hasta una opción vocacional adulta.

- Hacer significativas todas las presencias y propuestas educativo-pastorales desde la atención específica a la nuevas pobrezas juveniles.

- Crear comunidades con proyectos educativo-pastorales de calidad, que sepan trabajar en equipo, con formación permanente conjunta (SDB y seculares), y con un Proyecto Pastoral unitario; en donde los diferentes grupos de la Familia Salesiana tienen un especial protagonismo.

### ¿Un recuerdo para toda la Familia Salesiana

Sí, y lo quiero hacer con un sencillo cuento de **Luis Restrepo**, extrapolado y adaptado al momento: "Cuentan que en el país de las noches largas y los vientos gélidos, un día floreció el jazmín, y todo el ambiente se inundó de su fragancia, y al perfume del jazmín, floreció también el ciruelo y despertaron las tortugas. Fue sólo un instante... Pero gracias a aquel instante, el jazmín, el ciruelo y las tortugas creyeron por unos momentos que la noche no sería eterna". Los herederos del carisma de Don Bosco, estamos llamados a ser este jazmín, que haga florecer la vida y la esperanza a nuestro alrededor (no sólo por un instante... ¡faltaría más!); y si, de paso, despiertan del sueño algunas tortugas, mucho mejor.

Redacción



das nuestras obras, y a la creación de nuevas presencias de inserción y educación social. La nueva Coordinadora Estatal de Plataformas Sociales Salesianas, recientemente aprobada por los inspectores/as, contribuirá junto con la Comisión Nacional de Marginación, a impulsar la atención, coordinación y representatividad de este ambiente.

- La atención a la orientación vocacional es clave en nuestra pastoral, pues implica acompañar a nuestros destinatarios a situarse como personas creyentes en la sociedad y en la iglesia. En este sentido se está haciendo un notable esfuerzo en las inspectorías para dotar de equipos y estructuras y ofertas significativas que la hagan posible.

# El padre **Rolando** salvó a miles de timorenses

Muchos miembros de la Familia Salesiana llevan a cabo acciones humanitarias heroicas, en diversos países. Una saltó a los Medios.

Relato resumido del diario "El País"

La historia del padre **Rolando Fernandes** parece sacada de una película, pero es pura realidad. El sacerdote filipino, de 55 años, protegió a más de 10.000 refugiados en el centro salesiano de Dili durante el asedio de las milicias y el Ejército indonesios que siguió al referéndum del 30 de agosto. Salvó la vida a decenas de independentistas, pasó cerca de un mes con los deportados en Timor Occidental y escapó, por horas, de una muerte segura.

tro. Dili estaba en llamas y veíamos grandes columnas de humo negro. El espectáculo era terrible, inimaginable". Pasaron dos noches a la intemperie, sin agua ni alimentos, hasta que, fueron trasladados hacia Kupang, la capital de Timor Occidental.

**"Hay que acabar con la mentalidad de recibir y recibir. Es necesaria la ayuda internacional, pero selectiva y sólo en casos de emergencia, porque lo importante es educar a la gente para construir un país".**



"El Ejército y las milicias", añade, "nos colocaron en un polideportivo cubierto. Al cabo de unos días el hedor era irrespirable, pero allí teníamos que comer y hacer de todo, Aun así, con más suerte que muchos que aún duermen en la mismísima tierra y bajo las estrellas".

El 4 de septiembre, día del anuncio de la victoria independentista, el padre **Rolando** ya estaba agotado y no sabía la angustia que le esperaba. Llevaba dos días sin dormir y aún le aguardaban algunos más. Las milicias proindonesias habían amenazado, desde hacía días, con entrar en el centro salesiano Don Bosco para asesinar a más de 300 jóvenes que buscaron la protección de los religiosos.

Las autoridades indonesias reconocen que cerca de 130.000 personas aún permanecen en los campos de refugiados del área occidental de la isla. El padre **Rolando** continuó escondiendo a independentistas, hasta que las milicias le descubrieron. "Debieron recibir datos de Dili", explica, "y detectaron la misma situación en Kupang. Gracias a Dios me alertaron a tiempo y la milicia llegó algunas horas tarde". El 6 de octubre regresó a Dili y se encontró un panorama desolador. Los talleres habían sido incendiados y la residencia saqueada.

**"La energía me llega de la gente; si no fuera por ellos no sé dónde estaría".**

Después de 17 años en Timor Oriental, el salesiano tuvo que sacar fuerzas y volver a empezar. Sus vecinos cuentan que ha pasado una grave crisis de la que ahora se está recuperando. A su llegada sólo se encontró con una sorpresa agradable. **Tomás**, uno de los maestros del taller mecánico, había logrado evitar a las milicias, tras pasar 15 días escondido en un depósito subterráneo con una botella de agua y tres papayas.

"No aguantábamos más", dice, "y el día 6 decidimos abrir las puertas de par en par. Pasé toda la noche a la entrada del centro, solo y escuchando disparos. Dos milicianos llegaron por la mañana y me aconsejaron que saliéramos de allí".

Dos meses después de su regreso, el centro Don Bosco está recuperando la normalidad. Se ha reconstruido todo lo posible y los jóvenes vuelven a aprender sus oficios. El padre Rolando ha recuperado las fuerzas y, por eso mismo, afirma no estar satisfecho con la situación.

"Una hora antes", explica, "los 300 jóvenes independentistas habían huido hacia las montañas. Di la absolución a todos los refugiados y salimos en procesión hacia el cuartel de la policía. Allí acampamos mientras las milicias y el Ejército saqueaban el cen-

Redacción

# Trabajar bien es construir futuro



## Trabajo, una palabra fea

Aunque digamos que el trabajo es algo noble y deseable –sobre todo para los que sufren el paro– la palabra tiene un origen de lo más feo: TRABAJO viene de un término latino, tripalium, que designaba una especie de cepo o instrumento de tortura, formado con tres palos o maderos cruzados en los que se sujetaba a los reos.

Así que, curiosamente, TRABAJAR tiene, etimológicamente, el significado de TORTURAR.

Algo que nos recuerda la extendida idea de que el trabajo proviene de una maldición bíblica, aquella que sufrieron Adán y Eva en el Génesis, cuando Dios los expulsa y los condena a ganarse el pan con el sudor de su frente.

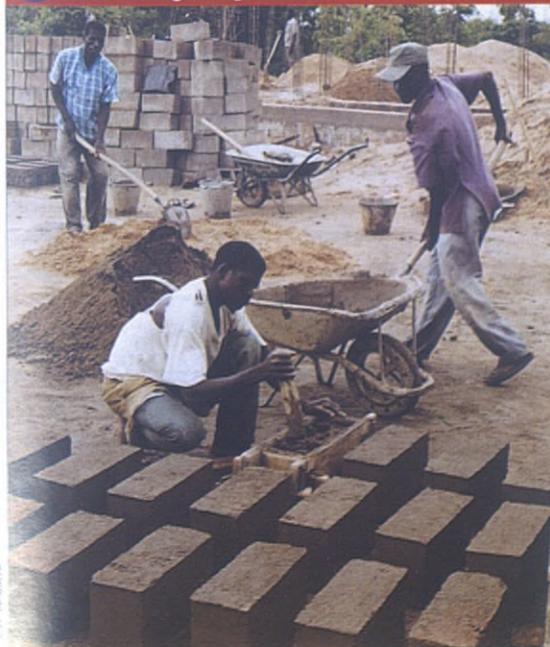
Pero, afortunadamente, la Biblia dice otras cosas más positivas sobre el trabajo.



*No hay atajo sin trabajo.  
Quien mucho trabaja mucho descansa.  
Más vale onza de trato que libra de trabajo.*  
(Refranero español)



## Trabajar para vivir, no vivir para trabajar



A pesar de que Dios “condena” al hombre –y a la mujer– a trabajar, les deja claro desde el principio que también hay que descansar y pasárselo bien. Les regala un día de descanso semanal –el sábado– y Él mismo da ejemplo respetándolo:

*En seis días hizo el Señor el cielo, la tierra y el mar y lo que hay en ellos, y el séptimo descansó; por eso bendijo el Señor el sábado y lo santificó (Ex 20,11).*

*Guarda el día del sábado, santificándolo, como el Señor, tu Dios, te ha mandado. Durante seis días trabaja y haz tus tareas; pero el día séptimo es día de descanso dedicado al Señor, tu Dios. No harás trabajo alguno, ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu esclavo, ni tu esclava, ni tu buey, ni tu asno, ni tu ganado, ni el emigrante que viva en tus ciudades, para que descansen como tú, el esclavo y la esclava. Recuerda que fuiste esclavo en Egipto y que te sacó de allí el Señor, tu Dios, con mano fuerte y con brazo extendido. Por eso te manda el Señor, tu Dios, guardar el día del sábado (Dt 5,12-15).*



## Trabajar *viviendo*, no vivir *trabajando*

El día de descanso semanal sirve para:

- ✓ recuperar energías,
- ✓ cambiar de actividad,
- ✓ dedicar un tiempo suficientemente amplio a Dios y a los demás,
- ✓ encontrarse con uno mismo,
- ✓ disfrutar de la familia,
- ✓ cultivar el juego, la celebración y la fiesta.

Pero, además, el día de descanso es el embrión de lo que hoy llamamos "tiempo de ocio". Un tiempo que, gracias a las mejoras laborales y al acortamiento del tiempo de trabajo, cada vez se nos estira más. Un tiempo en el que hacemos las cosas que nos gusta hacer, y no las cosas que tenemos que hacer.



## Quando el trabajo es **OCIO** y el **OCIO** no es trabajo

Hay gente que vive agobiada por el trabajo. Y también hay gente que, incluso, vive agobiada por el ocio porque lo convierte en trabajo. Gente infeliz, claro.

Pero, igualmente, hay gente que sabe hacer de su trabajo ocio. En "Las aventuras de Tom Sawyer", el avisado protagonista de la novela consigue que sus amigos hagan por él un pesado trabajo, convenciéndoles de que se trata de algo divertido y bonito. Y, al final, se hace estas inteligentes reflexiones:

Tom se dijo que, al fin y al cabo, el mundo no era tan desagra-

dable. Había descubierto, sin saberlo, una gran ley de la actividad humana, a saber: que para que un hombre o un muchacho codicie una cosa sólo precisa que la cosa sea difícil de alcanzar. Si Tom hubiera sido un gran filósofo lleno de sabiduría, hubiese comprendido que el trabajo consiste en lo que el hombre se ve obligado a hacer, y que el juego consiste en lo que el hombre no se ve obligado a hacer. Y ello le hubiera ayudado a comprender por qué el construir flores artificiales o el atarearse en un molino de rueda es trabajo, mientras el jugar a bolos o escalar el Mont Blanc no es más que diversión.

(Mark Twain,  
*Las aventuras de Tom Sawyer*, cap.II)



## El trabajo es salud

Lo dice esa frase hecha: El trabajo es salud. Y tiene razón. El trabajo es salud porque:

- ✓ nos permite ganarnos el sustento y atender a nuestra necesidades vitales,
- ✓ nos mantiene activos, física y psíquicamente,
- ✓ nos refuerza la autoestima,
- ✓ nos permite superarnos, marcándonos metas,
- ✓ nos da seguridad.

Pero, también, el trabajo puede ser una amenaza para nuestra salud y hasta para nuestra vida. Basta con ver las estadísticas de siniestralidad laboral, sobre todo en ciertas ocupaciones. Por eso, hay que recordar (y recordarles a los empresarios y trabajadores) aquel eslogan de hace unos años: **TRABAJA, PERO SEGURO.**



## 6 El trabajo es sagrado: ¡no lo toques!

La figura del trabajador se opone a la del vago, ese que, humorísticamente dice aquello de que *El trabajo es sagrado: ¡no lo toques!* La Biblia habla bastante negativamente de los vagos desde sus primeras páginas hasta las últimas. El libro de los Proverbios los describe tumbados todo el día en la cama y dispuestos a no esforzarse ni para comer:

*La puerta da vueltas en el quicio,  
el perezoso en la cama.*

*El holgazán mete la mano en el plato  
y le cansa llevársela a la boca.*

(Prov 26,14-15)



## El que no trabaje

Y San Pablo echa una buena reprimenda a los tesalonicenses que esperaban el juicio final y se olvidaban de que había que trabajar:

*Nos hemos enterado de que algunos de  
vuestro grupo viven en la*



## que no coma

*ociosidad, muy ocupados en no hacer nada; a éstos les mandamos y recomendamos en nombre del Señor, Jesús el Mesías, que trabajen pacíficamente y así ganen para comer*  
(2 Tes 3,11-12).

## Yo quiero ser hormigarra

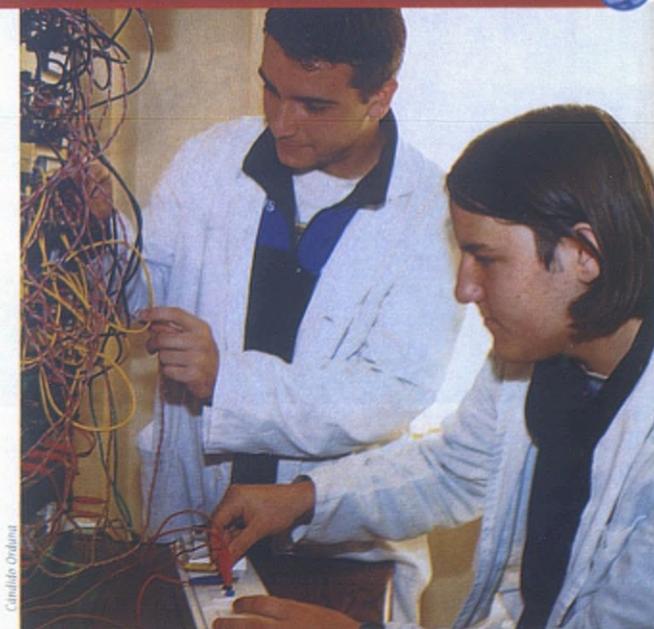
O sea, que lo ideal sería combinar sabiamente trabajo y ocio. Hacer del trabajo algo divertido y que hacemos porque queremos, no porque tenemos que hacerlo.

Pero eso no siempre es fácil. A casi todos nos obligan a escoger entre ser como la hormiga de la fábula, todo el día trabajando y llevando comida al hormiguero para no morir de hambre en el invierno, o como la cigarra, que canta despreocupadamente sin pensar en el futuro.

¿Ser hormiga o ser cigarra?

Yo quiero ser *hormigarra*, alguien que:

- ✓ canta y trabaja a la vez,
- ✓ piensa en el invierno que vendrá, sin dejar de disfrutar del verano,
- ✓ tiene la seriedad de la hormiga y el buen humor de la cigarra,
- ✓ toca la guitarra y empuja la carretilla.



Cataldo Ordano



## Con el mazo dando y a Dios rogando

Dice el refrán castellano eso de *A DIOS ROGANDO Y CON EL MAZO DANDO* (más o menos lo que les decía San Pablo a los Tesalonicenses).

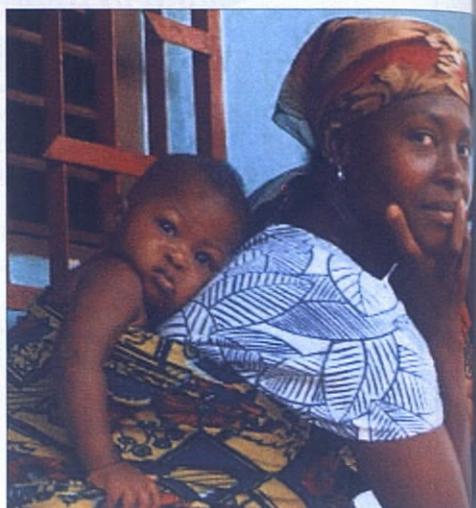
Pero tampoco hay que olvidarse de lo contrario: nuestro trabajo sirve de poco sin el de Dios, que es quien, en realidad, hace mejor las cosas y con más eficacia. Más de una vez lo hemos cantado, con las palabras del salmo 127:

*Si el Señor no construye  
la casa, en vano  
se cansan los albañiles;  
si el Señor no guarda  
la ciudad, en vano  
vigilan los centinelas.*

*Es inútil que madruguéis,  
que retraséis el descanso,  
que comáis un pan  
de fatigas;  
¡si Dios lo da a sus amigos  
mientras duermen!*

Por eso, nunca está de más añadir a nuestros trabajos las palabras del Padrenuestro:

*Venga a nosotros tu Reino.  
Danos hoy nuestro pan de cada día.  
Libranos del mal. Amén.*



• ¿Alguien cree todavía que ser ama de casa no es un trabajo?

## DON BOSCO y EL TRABAJO

10



✓ Antes de ser sacerdote, Don Bosco trabajó como agricultor, ganadero, mozo de café, aprendiz de sastre...

✓ Uno de los lemas que dejó a los salesianos fue el de *TRABAJO Y TEMPLANZA*.

✓ Durante su causa de beatificación y canonización, se le hizo la crítica de que un hombre que trabajaba tanto como él lo hizo no podía tener tiempo para rezar (luego descubrieron que Don Bosco rezaba mientras trabajaba...).



"En estas cosas (técnica, educación, editoriales, comunicación...) Don Bosco quiere ir a la vanguardia del progreso". Era la confianza que él mismo hacía al joven sacerdote Aquiles Ratti, futuro Pío XI.

Cuenta **Joaquín Navarro Valls**, portavoz del Vaticano, que un buen día el Papa le preguntó: "¿Nosotros estamos en eso de Internet?". "No", fue la respuesta. "¿Y por qué?", inquirió el Santo Padre. "Alguien tiene que decidir que esté", contestó su portavoz. "¿Y quién tiene que decidir que esté?", insistió el Papa. "Su Santidad", contestó Navarro Valls. "Ah, pues mañana". Y así decretó Juan Pablo II el precipitado ingreso del Vaticano en la red de redes. Un 25 de diciembre de 1995, el Vaticano colgaba en Internet su página web, una de las cien más visitadas del mundo.

La Iglesia española ha tomado buena nota de ello y no quiere quedarse atrás. Como dato basta recordar que el servicio de asesoría espiritual por correo electrónico de la archidiócesis de Madrid, a cargo de dos sacerdotes, recibe una media de 250 consultas mensuales.

¡Enhorabuena y que cunda el ejemplo!

Comencemos nuestro viaje. A parte de toda la polémica que pue-

de traer consigo el formato MP3, sin duda también se puede hacer un buen uso, como es el caso de la primera Audio-Biblia online, que nos permite leer y escuchar la Palabra de Dios mediante Internet. **David Williams** se dio cuenta que no existía ninguna manera de transmitir la Biblia a personas que no pueden leer y que, sin embargo, navegan por Internet. En estos momentos está disponible para su descarga el Nuevo Testamento y ha empezado a trabajar en la versión del Nuevo Testamento.

[www.audio-bible.com](http://www.audio-bible.com)

Ciberiglesia es el nombre de una página web que reúne multitud de recursos: Oraciones, noticias, temas de interés... Una vez visitada, no tendrás más remedio que visitarla periódicamente. Convéctete por ti mismo pinchando aquí:

<http://www.ciberiglesia.net/>

El centro interfacultades de la Universidad Pontificia Salesiana ha puesto en marcha su página

web en la dirección: De ahora en adelante, será más fácil para estudiantes y estudiosos de Don Bosco conocer los subsidios disponibles en la UPS. Con esta página se pretende, al mismo tiempo, una mejor coordinación de los varios centros de estudio sobre Don Bosco esparcidos en el mundo.

La página web del "Centro Studi Don Bosco" ofrece a los usuarios los datos esenciales en el nivel de historia y organización, el patrimonio en libros con el temario de los libros clasificados y las nuevas adquisiciones, además de noticias sobre las actividades del centro.



<http://www.sdb.org/>

## Enredos en la red (sólo para curiosos)

¿Sabías que...?

- ✓ Una empresa de Estados Unidos está ofreciendo servicios funerarios en la Luna. La compañía ya ha enviado los restos de 100 personas a la órbita terrestre, y además puede arrojar sus cenizas en la superficie lunar si el cliente así lo desea.
- ✓ Una adolescente de Gran Bretaña de 16 años ha vuelto a casa, días después de huir de la misma, a causa de la factura telefónica de conexión a Internet, de un valor superior a 200.000 pesetas.
- ✓ La página web *Tubiografia.com* te ofrece la posibilidad de tener una obra con los recuerdos, historia y pensamientos propios de tu vida. El equipo de trabajo lo forman filólogos y periodistas que disponen de las últimas tecnologías de impresión y producción de obras.
- ✓ El profesor **Freeman Dyson**, uno de los físicos más eminentes del planeta, y que en una ocasión dijo que los teólogos deberían ser abolidos, ha ganado —demostrando que en este mundo te puedes esperar cualquier cosa— el premio *Templeton 2000*, por los logros conseguidos en el ámbito religioso. El premio se entrega cada año, a las personas que han conseguido una especial originalidad o avance en el entendimiento del hombre de la espiritualidad de Dios. El premio, de casi un millón de dólares, hace que el *Templeton* sea uno de los premios más apreciados del mundo.

## Página útil del mes

Quizás te interese saber que existe una página gratuita donde puedes guardar las direcciones de las webs que visitas (marcadores / favoritos) y recuperarlas después desde cualquier ordenador conectado a Internet, con total independencia del PC desde el que las hayas guardado. Imprescindible su visita.

<http://www.markwebsite.com/es>

## Página joven del mes

La Concejalía de Vivienda y Juventud del Ayuntamiento de Murcia ofrece su web, con información bien ordenada y de utilidad: guías prácticas para asociaciones juveniles, documentación necesaria para preparar un viaje, becas, información académica, bibliotecas, servicios sociales, programas de juventud, salud...

Todo esto y más en

<http://www.informajoven.org/>

## «DON BOSCO EN EL MUNDO», SITIO WEB (sdb.org) HA CAMBIADO

“Don Bosco en el mundo”, la página web de la Congregación, aparece totalmente renovada y disponible a todos los usuarios.

Ya desde el pasado 24 de mayo, con una dirección provisional, era accesible a los salesianos de todo el mundo. Entonces se invitó a la discreción en su publicidad; ahora la invitación es: “denlo a conocer”, “háganle propaganda”.



Una rica gama de contenidos es la que ofrece esta página web; desde trabajos en la pastoral, la organización de la Casa Generalicia, los Boletines Salesianos y los productos de ANS que ya pueden ser consultados en varios idiomas.

Aún queda mucho trabajo pendiente pero su vitalidad, hoy por hoy, depende de todos aquellos que la visiten. Desde Roma se pide que los usuarios que visiten “el sitio” utilicen mucho el pulsador “Contattaci” (“contacta con nosotros”) para ayudar a mejorar, para el envío de noticias y fotos, etc. Se espera que con el tiempo y la maduración de la experiencia de trabajar en red, “el sitio” sea un lugar de encuentro y de intercambio a todos los niveles. De momento, están empezando (ANS).

## MUNDO SALESIANO DE ESPAÑA (www3.planalfa.es/salesianos)

Hace ya tres años, la Familia Salesiana de España tiene su propia página web con el título: *Mundo Salesiano 2000*.

La iniciativa parte de la Delegación Ibérica de Comunicación Social (DICS), que asegura la elaboración y mantenimiento.

La página refleja lo que existe y se proyecta, de forma cada vez más técnica, más activa y más participativa.

En la página web –en reunión constante– se encuentra la edición electrónica del Boletín Salesiano, información a salesianos en España y numerosos enlaces de nuestras obras.

### Menú de la Web: Somos. Nos presentamos:

- Pastoral Juvenil  Parroquias  Oratorios y Centros Juveniles
- Hijas de M<sup>a</sup> Auxiliadora  Cooperadores Salesianos  AA.AA.DB.  Asociación de M<sup>a</sup> Auxiliadora, etc...



### Barcelona EDEBE en Internet

El grupo editorial *Edebé* (*Editorial Don Bosco*, de Barcelona) ha presentado un conjunto de productos y servicios digitales creado para atender las necesidades de la comunidad educativa en el ámbito de las tecnologías de la información y satisfacer el reto de "aprender a aprender". Las dos líneas son: servicios a través de Internet y productos multimedia.

En su página de Internet ([www.edebedigital.com](http://www.edebedigital.com)), *Edebé* ofrece el foro global de la educación, que se constituye en un espacio de debate abierto, plural y multilingüe, y en el que participan también el *International Education and Resource Network (EARN)*, la *Universidad Autónoma de Barcelona* y la red telemática argentina *TELAR*.

• **Roma.** El "Centro Studi Don Bosco" entra en red. El centro interfacultades de la Universidad Pontificia Salesiana ha puesto en marcha una página web suya en el sitio del UPS: <http://www.ups.urbe.it>, para estudiantes y estudiosos de Don Bosco. Pretende una mejor coordinación de los varios centros de estudio sobre Don Bosco esparcidos en el mundo y ofrece los datos esenciales en el nivel de historia y organización.

• **Madrid:** Ya está a la venta el cancionero "*El arco de colores*", de **Carlos M. Voces**, acompañado de un disco compacto del mismo título. Incluye un conjunto de canciones desenfadadas, vitalistas, cargadas de diversión y expresividad; espontáneas a la hora de interpretarlas tanto por pequeños como por grandes, en campamentos, sobremesas, convivencias, escuelas, etc.

• **Vigo.** **Agustín Méndez Molina**, "Pintiño", Antiguo Alumno del Colegio de Vigo, es fundador de al menos seis peñas taurinas en España. No resaltamos aquí ésta su afición taurina sino su amor y devoción a María Auxiliadora, aprendida desde niño, y que él propaga en sus ambientes taurinos bajo la advocación de su infancia y la de la patrona de sus peñas, Virgen del Perpetuo Socorro.

• **Palencia.** Formando para el futuro. **Óscar Aragón** es un joven de 13 años que estudia en el colegio salesiano de San Juan Bosco, de Villamuriel de Cerrato, Palencia, y ha sido galardonado con el "Oscar Don Bosco" al mejor actor por su interpretación en el cortometraje "Susurros de Cristal", dirigido por el productor madrileño **Juan Paradell**. En la misma cantera surge a su edad de 19 años el joven **Rubén de la Fuente**, paisano de Óscar. Electricista de profesión, ya ha visto cómo su trabajo "Susurros de Cristal", del que es el propio guionista, ha sido adaptado al cine en forma de corto. Ahora espera lo mismo de su último relato: "El poder de la demencia".

### Madrid Bodas de Oro sacerdotales

• A finales de junio, celebraron su cincuentenario sacerdotal en Madrid-Carabanchel este nutrido grupo de Salesianos:

*-En la fila de atrás y de izquierda a derecha:*

D. José A. Rico, D. Jesús A. Vicente, D. Antonio Cardeñoso, D. Silverio Equiscain, D. Marcelino Cerezo y D. Roberto Núñez

*-Delante y también de izquierda a derecha:*

D. Tomás Estévez, D. Eusebio Moreno, D. Pablo Rodríguez (profesor de Teología en 1950), el Emmo. Sr. Cardenal Antonio M<sup>a</sup> Javierre (que les acompañó y presidió tan emotivo acto), D. Joaquín Sáenz, D. Juan J. Arteaga, D. Jesús Carilla y D. Luis Valpuesta.



## Fuenlabrada (Madrid)

### La Coral Don Bosco

Una Coral ha brotado con fuerza en la Obra Salesiana de Fuenlabrada: La Coral "Don Bosco". Destacamos, en resumen, dos puntos:

1º.- Con menos de un año de vida coral, esta agrupación está desarrollando una intensa actividad artística, cultural y religiosa, que es admirada por propios y extraños. Por segunda vez ha organizado un *Encuentro de Corales Polifónicos*, fijándolo como uno de los muchos actos que celebra el Polígono de *El Naranjo*, de Fuenlabrada, en honor a María Auxiliadora como patrona de la Parroquia y de todo el Polígono.

2º.- Desde el día 20 de mayo hasta el 5 de junio, se suceden actos culturales, religiosos y recreativos, en los que ha tenido un papel im-

portante la presencia de la Coral "Don Bosco" con sus actuaciones en los actos religiosos del Triduo de preparación, en la Fiesta del día 24, en la *Ofrenda floral* y en el *Segundo Encuentro de Corales* que se celebró el día 31 de mayo. Fue este acto un digno broche polifónico, tanto por parte de las corales participantes como por la concurrencia de público que aplaudió largamente todo el programa del recital.



• León: Alumnos del Colegio "Don Bosco", con uno de sus profesores, mostrando algunos de los 735 periódicos, pertenecientes a 91 países (29/2/2000). Récord "Guinness".

## Jerez

### V Congreso Regional de Antiguos Alumnos Salesianos

Coincidiendo con los 2.000 años del nacimiento de Cristo, Año Jubilar, el pasado 18 de junio tuvo lugar en el Centro Salesiano "Manuel Lora Tamayo" de Jerez, el V Congreso Regional de Antiguos Alumnos Salesianos.

El programa de actos estuvo formado por la celebración de la Santa Misa a las 10:30 de la mañana en el Santuario de María Auxiliadora, que fue presidida por el Provincial Salesiano, don **Cipriano González Gil**, y concelebrada por todos los directores espirituales de las asociaciones representadas en dicho evento.

Tras la misa, los presentes visitaron las instalaciones del Parque Zoológico "Alberto Durán", el Alcázar y el Museo Arqueológico, para seguir con un almuerzo de hermandad que concluyó con las tradicionales buenas tardes salesianas. A los postres amenizaron la velada la *Tuna de Técnicos Especialistas*. El broche de oro con notable sabor a Jerez lo aportó el Grupo de Baile *Arco Iris Flamenco* que ofreció a los asistentes un completo espectáculo jerezano de canto y baile.

Este encuentro contó en su organización con la colaboración del Ayuntamiento a través de sus Delegaciones de Promoción de la Ciudad y de Educación y Cultura y del *Grupo Cruzcampo*.

## El Salvador

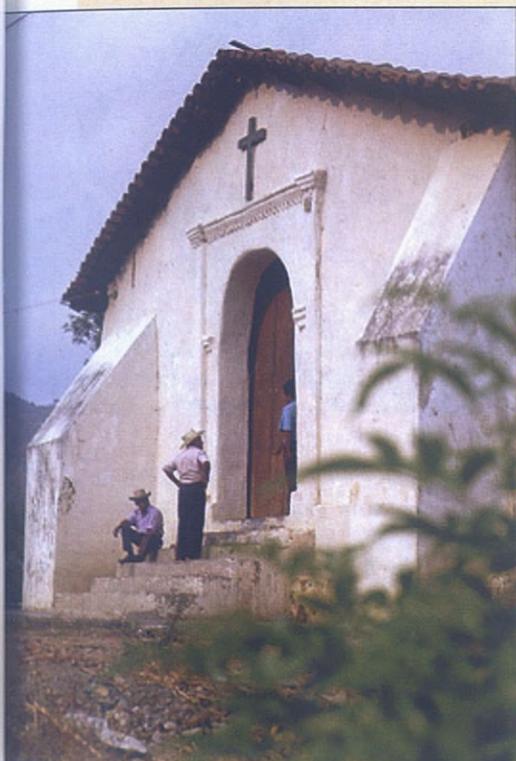
### Jóvenes al servicio de Jesucristo

Cerca de 500 jóvenes pertenecientes a "Iglesia Joven" se reunieron el 11 de junio pasado en el Instituto Técnico Wealdone, de San Salvador para conmemorar los 15 años de la fundación del movimiento.

Tuvo su comienzo en 1985 cuando don **José Coró** reunió a 6 muchachos del colegio salesiano para leer la Palabra de Dios, organizar las celebraciones litúrgicas, llevar a cabo iniciativas de ayuda para enfermos terminales y orfanatos. El lema del grupo es "Un millón de jóvenes para Cristo".

Sus miembros visitan escuelas, institutos y centros comerciales donde representan 44 sociodramas sobre los problemas de la juventud. Tras el espectáculo, envían un mensaje a los espectadores recordándoles que Jesús puede cambiar sus vidas.

El movimiento "Iglesia Joven" tiene ya cuatro filiales en el país y ha comenzado a desarrollarse también en Costa Rica (ANS).



El movimiento "Iglesia Joven" tiene ya cuatro filiales en el país y ha comenzado a desarrollarse también en Costa Rica (ANS).

## Argentina

### Notable presencia de los salesianos en los medios de comunicación locales

La casa salesiana "Don Bosco", de Resistencia, pequeña ciudad del norte de Argentina, en los confines con Paraguay, ha adquirido notable presencia en los medios de comunicación locales con una gran variedad de actividades en la radio, en la televisión y en los periódicos.

Radio "FM Libertad" transmite un programa semanal, llevado por los antiguos alumnos, sobre "Vida salesiana". Radio Chaco FM y OM, cada sábado, ofrece gratuitamente espacios a la JUS (Juventud Universitaria Salesiana).

El canal 9 "Azul Televisión", desde hace años, tiene un programa de 90 minutos "Alianza por la vida", hecho exclusivamente por salesianos y retransmitido a varias parroquias de la diócesis. El Consejo Parroquial ha encargado a uno de sus miembros para que aporte noticias y comentarios a los tres periódicos de la ciudad (ANS).

## Cuba

### Festival de la canción mariana

La parroquia salesiana de la ciudad de Santa Clara llevó a cabo, el 27 del pasado mes de mayo, su VII Festival de la Canción a María Auxiliadora, con el lema: "María Auxiliadora, aurora del nuevo milenio." Estaban presentes las casas salesianas de Cuba y las parroquias de la ciudad. Se vivieron horas de música, danza, baile y alegría en torno a la imagen de la Virgen (ANS).



• Ciudad del Vaticano: Audiencia especial del Papa a la comunidad FMA de la Pontificia Facultad de Ciencias de la Educación "Auxilium" (7/8/2000. NEWS).

## India

### Primer premio del Gobierno por el trabajo de reforestación

El Bosco **Gramin Vikas Kendra**, de la Inspectoría de Mumbai, ha recibido el primer premio del año 1999 del gobierno regional por el trabajo de repoblación forestal que está realizando en la parte central del Estado de Maharashtra. El gobierno regional ha confiado al Centro el proyecto de repoblar de bosque 5.000 hectáreas en 8 pueblos. Este proyecto es solamente una parte del más amplio pensado por los salesianos para el *Integrated Watershed Development*: un trabajo llevado adelante en una zona árida, con el empleo de métodos científicos, para conservar el agua de lluvia y utilizarla para desarrollo de la zona.

Este proyecto, muy bien documentado, ha atraído a muchos estudiantes de agricultura, de trabajo social y de agencias para el desarrollo tanto de la India como del extranjero.

## Roma

### Comunicado del Rector Mayor

El día 7 de agosto, el Rector Mayor ha querido escribir personalmente un mensaje sobre el estado de su salud y agradecer a todos las oraciones que en toda la Congregación se hacen por él. He aquí el texto:

*"He preferido enviarles personalmente esta información sobre mi salud para hacerles llegar a todos y a cada uno mi vivo agradecimiento y ponerles al día acerca de cómo van las cosas.*

*Después de una semana de mi regreso a la Pisana, puedo decir que mi recuperación va bastante bien. Con gran gozo, ayer, Solemnidad de la Transfiguración del Señor, he podido presidir la celebración de la comunidad de la casa generalicia.*

*Esta mañana empezaré el tratamiento de radioterapia y posteriormente podremos verificar mejor las condiciones posibles para la gradual asunción del trabajo. Mientras tanto estoy al lado de cada uno de ustedes, especialmente de cuantos se encuentran, también ellos, en condiciones de enfermedad o de sufrimiento, con la oración y la solidaridad fraterna y paterna.*

*Confío al Señor todo el proceso de la enfermedad y les pido que continuemos ofreciendo nuestras oraciones por intercesión del venerable Zatti. Pero todo se realice según Su voluntad y por el bien de nuestra Congregación.*

*Renuevo mi agradecimiento y auguro a cada uno todo el bien que desea, por intercesión de Don Bosco.*



## Bolonia

### Unir las fuerzas

Las Hijas de María Auxiliadora y los agentes del Ayuntamiento, han decidido unir los esfuerzos para contrarrestar el malestar escolar de preadolescentes y adolescentes.

La intuición de algunos educadores del Oratorio, que deseaban ayudar a quienes no lograban estudiar, a los que necesitaban ayuda para hacerlo, a los que necesitaban ser seguidos para encontrar confianza en sí mismos, para no quedar fuera del recorrido escolar o que sencillamente querían encontrar un ambiente acogedor, se vio apoyada por los agentes del Ayuntamiento.

El Servicio Social de Corticella y el Oratorio han unido las fuerzas y reúnen a los muchachos en un lugar único. El acomodo tuvo lugar, sobre todo, al compartir, lo que para el carisma salesiano es primario: la prevención.

## Austria

### Veintisiete voluntarios salesianos a África

Comenzaron hace sólo tres años, pero se han multiplicado y hacen las cosas en serio. La Asociación *Mundo Jóvenes* manda a un buen grupo de jóvenes a colaborar con misioneros de lengua alemana en distintas partes del mundo. Este año han ido a Ghana, Kenya, Swazilandia, Ecuador, Méjico y Colombia. Se han preparado durante seis meses para conocer el país a donde van a trabajar y la pedagogía salesiana que deben poner en práctica al trabajar con salesianos. El pasado 23 de junio, durante una solemne celebración eucarística, recibieron el mandato y partieron para desarrollar tareas de carácter social y pastoral; la duración del servicio para varios es de 2 años; para algunos, de un año; incluso de catorce meses para otros (ANS).

## Portugal

### Reconocimiento del valor social del trabajo de los salesianos

El provincial **Joaquín Mendes** ha recibido la medalla de la ciudad de Porto por el trabajo llevado a cabo en el Colegio de Huérfanos, del que ha sido profesor y director. "Su actividad en la educación de la juventud —dice la declaración—, en la acogida y en el cuidado de los muchachos pobres y abandonados y en la promoción del espíritu de familia ha sido una aportación incomparable para la ciudad de Porto".



• Bangalore (India): La Madre **Antonia Colombo** descubre la placa conmemorativa, inaugurando así la escuela del proyecto "Fides" (NEWS).

## Bamako-Malí

### Medalla del Gobierno español a los salesianos de Malí

El Gobierno español ha concedido la Cruz de Isabel la Católica a los misioneros salesianos españoles que trabajan en Malí.

Reproducimos aquí el agradecimiento que hizo **Elías Laguna**, salesiano, a **Don José María Aznar**, presidente del Gobierno español, en nombre de todos los Hermanos de allí.

*Excelencia,*

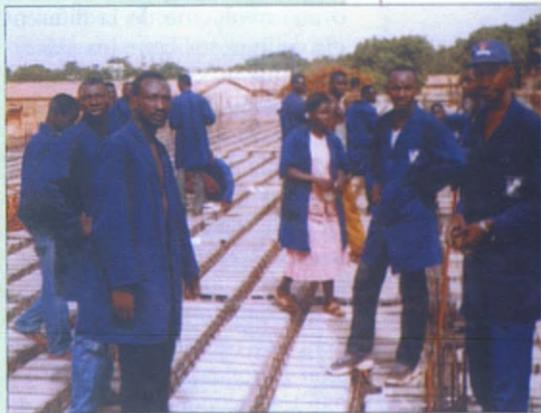
*La "Cruz de Isabel la Católica" constituye un gran honor para los misioneros salesianos españoles que estamos en Malí. En su nombre recibo esta noble distinción.*

*Esta distinción me estimula, personalmente, a vivir con más profundidad y autenticidad la vida misionera, vida que quiere ser servicio, desde el Evangelio, a las personas más necesitadas.*

*Mi recuerdo se dirige, en estos momentos a todos los que se han implicado de una manera o de otra a la promoción de la Sociedad y en particular de la juventud maliense. Y quisiera dedicar esta distinción a todos los misioneros españoles en Malí, así como a la Comunidad Educativa del Centro "Père Michel" (malienses y españoles) que trabaja en comunión de espíritu y de acción. Algunos han dado ya con una gran sencillez su vida, a éstos de modo particular va, en estos momentos, mi recuerdo y gratitud.*

*Excelencia, recibid nuestro reconocimiento.*

*Como decimos en Malí: Señor Presidente, "ini cé", que expresa con afecto: Señor Presidente, ¡gracias!*





### Trabajo: reto a la educación

**E**stamos en época de fusiones de empresas. Eléctricas, Petróleos, Comunicaciones, bancos... van uniéndose nacional y transnacionalmente para constituir fuertes multinacionales, con mayor poder y mayor capacidad de supervivencia, muchas veces de tragarse a las más pequeñas, etc.

#### Grandes cambios, futuro incierto.

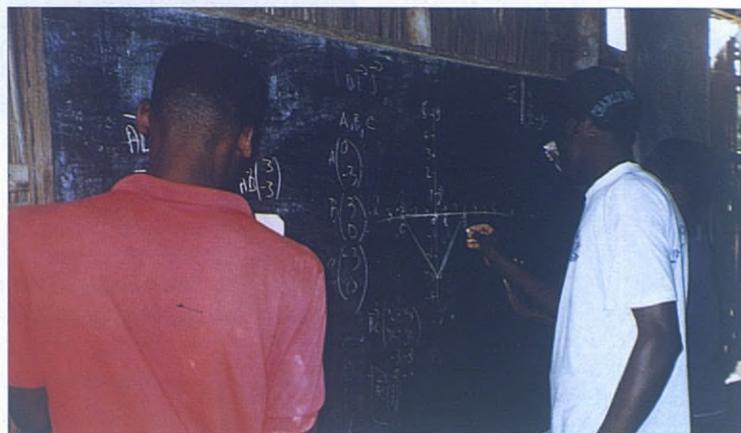
Bueno, pues ese proceso, que en 1998, dicen haber supuesto un movimiento de 2.400 billones de dólares, también ha generado un movimiento de jubilaciones anticipadas y de despidos de 400.000 personas al año o una evolución de la diferencia de ingresos entre los más ricos y los más pobres desde una proporción de 30 a 1 en 1960 a una de 74 a 1 en la actualidad. ¡Menuda paradoja!

Estos datos, sacados de un ejemplar de "La Farola" (revista de los presos) nos aproximan a algunos temas relacionados con el mundo del trabajo.

El Libro Blanco de la Comisión Europea, recuerda que en una Europa con 18 millones de parados, si se crearan de un solo golpe 10 millones de empleos, no habría personas suficientemente preparadas para ocupar esos puestos de trabajo.

Las fuentes de nuevos empleos, se nos dice, van a situarse en el ámbito de las nuevas tecnologías, la comunicación, los servicios de atención a niños, ancianos, enfermos...

Y mientras tanto, los grupos políticos y económicos, dejan de lado, a pesar de las declaraciones



en contra, la formación profesional y, sobre todo, la atención educativa a la formación permanente de los colectivos más pobres y desfavorecidos o de los alumnos y alumnas que rechazan un sistema escolar con muchos aciertos y no pocas lagunas.

#### Don Bosco, más necesario que nunca.

La tradición salesiana, remontrándose hasta D. Bosco y M. Mazzarello, o hasta las primeras presencias salesianas en España o América, se ha caracterizado por la capacidad de abrir cauces a la formación de estos colectivos juveniles, en muchos casos, carne de delincuencia, de prostitución, de agresividad y violencia, de conductas antisociales.

Y ésta es la urgencia de dar nuevas respuestas a quienes se ven rechazados por el mundo laboral a causa de la edad, procedencia social, sexo, formación, etc. Y es que en una sociedad donde ante todo se busca la "excelencia", ¿qué lugar vamos a dar a quienes encuentran más dificultades para ser "excelentes"?

D. Bosco nos invitaba a buscar lo mejor de cada joven —el nivel

de excelencia que cada uno tiene— para apoyar sobre ese nivel, por bajo que sea, cada uno de los escalones, pequeños o grandes, que le permitan llegar a ser considerados "ciudadanos honrados". ¡Que tiene derecho a serlo!

Todo un reto para la Familia Salesiana, que desde su filosofía y enfoque educativo ha demostrado a lo largo de más de cien años que, además de educar "para" el mundo del trabajo, ha sido capaz de educar "en el" trabajo y "mediante" el trabajo.

Puede ser una pista importante para actualizar la frase de D. Bosco "Trabajo, trabajo, trabajo" en una sociedad condenada a convivir con el desempleo y el paro de grupos juveniles o no tan jóvenes, que no están preparados, no quieren trabajar, o, sencillamente, viven mejor, administrando bien, un paro remunerado o un empleo social suficientemente justificado o, al menos, firmado.

¡A ver si acertamos! La iniciativa salesiana tiene capacidad para hacerlo. Si no... es verdad que estamos envejeciendo.

Ángel Miranda

# Ojeada a la vida de Don Bosco

## Sucedió en Septiembre

**E**l 25 de septiembre de 1862, llegado el otoño, don Bosco comenzó a preparar la excursión de todos los años a I Becchi, con motivo de la fiesta de su patrona, la Virgen del Rosario. Para ir adelantando las cosas, salió con un pequeño grupo y el resto lo haría más adelante; entre sus componentes, como otros años, figuraba un tal **Pedro Enría**, pero, que este año... Oigamos lo que el interesado dejó escrito como consecuencia de lo sucedido con Don Bosco el día 1 de junio:

"Llegó el otoño y el momento de la gran excursión, en la que yo había tomado parte los años anteriores como miembro de la banda y de la compañía teatral. **José Buzzetti** presentó a Don Bosco la lista de los que parecían merecer ser distinguidos. Don Bosco la examinó, vio mi nombre y lo tachó.

La víspera de la partida hacia Castelnuovo se leyeron por la noche, según costumbre, los nombres de los que debían acompañar a Don Bosco, pero no se oyó el mío, que todos esperaban oír. No se puede imaginar cómo quedé yo al verme excluido, sobre todo, cuando supe por **Buzzetti**, que Don Bosco mismo me había tachado. Era la primera vez que me sucedía esto, pero Don Bosco no dijo la razón de mi exclusión y ninguno la supo. Y tuve que quedarme en el Oratorio.

Partieron los felices excursionistas en compañía de **José Buzzetti**, **Andrés Pelazza**, **Carlos Gastini** y algunos Superiores, y cuando Don Bosco llegó al primer pueblo, quizás Chierri, encargó a un amigo mío, que

me escribiera una carta en su nombre en estos términos:

*'Querido Pedro, no tengo nada contra ti. Don Bosco sigue siendo siempre tu amigo; te aprecia mucho y no busca más que la salvación de tu alma.*

*Lo que he hecho es para que aprendas a hablar. Acuérdate de que no hay que responder nunca con insolencia a tus Superiores. Ruega por mí, que te encomiendo todos los días en la Santa Misa. Que sigas alegre'.*

Esta carta calmó algo mi dolor, pero continuaba diciéndome: ¡Pero, cómo he podido tratar así a un padre tan bueno! (MBe.VII-240)

El 28 de septiembre de 1863, es decir un año después, el otro lado de la medalla.

En su pueblo de Monticelli d'Olgiate moría el padre del jovencito **Antonio Sala**, que por aquellos días atendía a la portería del Oratorio. Don Bosco, después de comer, mandó llamarle para que fuera al refectorio. Sorprendido, **Sala** fue corriendo y le preguntó:

"¿Qué desea?"

"¡Quiero tomar café contigo!", y le acercó una taza amablemente.

Tomado el café, poquito a poco le dio la dolorosa noticia. **Sala** rompió a llorar. Don **Víctor Alasonatti**, sosteniéndole, le susurraba al oído: "Se te ha muerto un padre y te queda otro".

Don Bosco acabó asegurándole que, si su familia no pudiese pagar la media pensión, él estaba dispuesto a tenerlo consigo gratuitamente durante todo el tiempo de sus estudios. El joven marchó a su casa para la solución de varios asuntos y desde

allí escribía a Don Bosco: "Créame: las lágrimas que derramo por la pérdida de mi padre, al pensar en usted, se cambian en consuelos y alegría".

**Antonio Sala** llegó a sacerdote; fue Ecónomo de la Pfa Sociedad Salesiana, y repetía las admirables muestras de bondad que Don Bosco tuvo con él en tan dolorosas circunstancias. (MBe.VII-433/434)

Anverso y reverso: dulzura y firmeza.

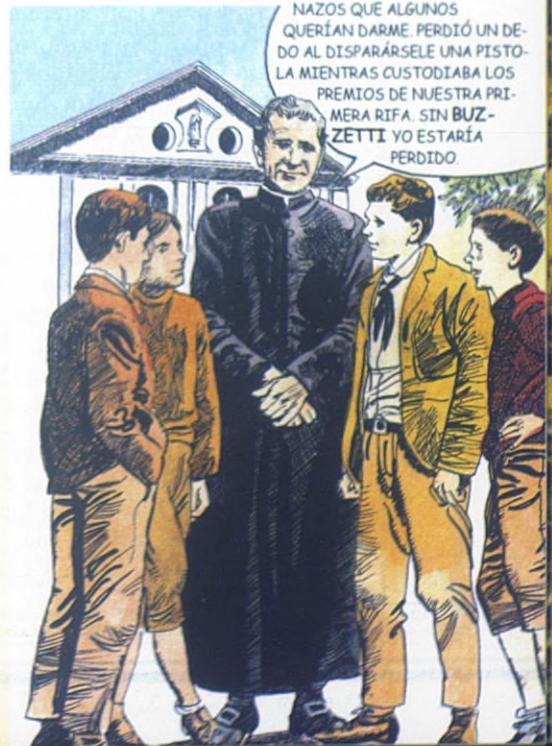
Así lo entendieron ambos protagonistas de nuestra efemérides: el uno, fiel, leal y ejemplar enfermero de Don Bosco, que en un momento de arrebato, contestó desairadamente a quien tanto amaba; el otro, pobre, pero ejemplar cumplidor en el humilde oficio de portero, que vio los brazos abiertos de quien se ofrecía desinteresadamente a acogerlo como hijo.

Por  
**Eduardo  
Gallardo**



ME

DEFENDIÓ EN UNA TABERNA DE LOS BASTONAZOS QUE ALGUNOS QUERÍAN DARME. PERDIÓ UN DEDO AL DISPARÁRSELE UNA PISTOLA MIENTRAS CUSTODIABA LOS PREMIOS DE NUESTRA PRIMERA RIFA. SIN BUZZETTI YO ESTARÍA PERDIDO.



# Panorámica

## de la Iglesia en España

A la luz del libro "La Guía de la Iglesia Católica en España. Nomenclator 2000", publicado por la Oficina de Estadística y Sociología de la Iglesia (OESI), podemos establecer la panorámica que sigue sobre nuestra Iglesia, la radiografía urgente de sus agentes y de sus más destacadas presencias en nuestra sociedad.

### 1. La Conferencia Episcopal

La Conferencia Episcopal Española (CEE) fue creada en 1966 a raíz del Concilio Vaticano II. La CEE se desglosa en cuatro organismos:

- 1º) **La Asamblea Plenaria:** Son miembros 81 Obispos. Se reúnen dos veces al año.
- 2º) **Las Comisiones Episcopales:** Son catorce más la Junta Episcopal de Asuntos Jurídicos, el Consejo de Economía y el Comité para el Gran Jubileo, en las que se integran los Obispos.
- 3º) **El Comité Ejecutivo:** Formado por el Presidente, el Vicepresidente, el Secretario de la Conferencia Episcopal Española, más cuatro Obispos elegidos por la Asamblea Plenaria. Se reúnen una vez al mes.
- 4º) **La Comisión Permanente:** Compuesta por veintidós miembros, siete del Comité Ejecutivo y catorce Presidentes de las Comisiones Episcopales. Se reúnen una vez al cuatrimestre.

### 2. Obispos, sacerdotes, seminaristas

La iglesia Católica en España cuenta con 67 diócesis más el Arzobispado Castrense y con trece provincias eclesíásticas, más el Arzobispado de Barcelona y el ya citado Arzobispado Castrense.

- Cardenales: 2 en activo

- Obispos: Hay 81 obispos en activo (66 son residenciales y 15 auxiliares). Entre ellos hay 32 Obispos eméritos (Cardenales, Arzobispos y Obispos).
- Presbíteros diocesanos: cerca de 20.000.
- Diáconos permanentes: 195.
- Seminaristas mayores: Algo menos de 2.000.
- Seminaristas menores: 2.500.

### 3. Comunidades religiosas

9.000 (6.284 de religiosas y 2.800 de religiosos). El número total de religiosos en España: 67.000 (50.937 religiosas pertenecientes a 371 congregaciones distintas y 16.621 religiosos de un centenar de Institutos).

### 4. Enseñanza y educación

Enseñanza: 2.342 centros

Universidades: seis más otras afines como el CEU

Facultades Eclesiásticas de Filosofía: dos  
Derecho Canónico: tres  
Teología: diez  
Institutos religiosos agregados: 4  
Centros Teológicos afiliados: 40  
Institutos Superiores de Ciencias Religiosas: 21  
Escuelas de Enfermería y Fisioterapia: 7  
Centros y Escuelas Universitarias de Magisterio: 19  
Escuelas Universitarias de Trabajo Social: 6  
Residencias para la tercera edad: 886  
Comunidades de reinserción: 673  
Casas de espiritualidad: 388  
Hogares infantiles: 311  
Casas de menores: 141  
Monjes contemplativos: cerca de 1.000.  
Monjas contemplativas: 14.000.

Rafa Domenech



## 5. Misioneros/as

25.000 misioneros españoles (entre religiosos y del clero secular) repartidos por todo el mundo.

## 6. Parroquias, laicado y pastoral social

En España el número de parroquias asciende a 23.059. De las cuales 1.233 están animadas por 62 congregaciones religiosas, siendo los salesianos la cuarta congregación en el número de parroquias regidas. Medio millón de católicos colaboran con la Iglesia

- Catequesis
- Instituciones socio-caritativas

- Otros servicios
- Varios son los movimientos de la iglesia en la pastoral social
- Manos Unidas
  - Cáritas
  - Justicia y Paz
  - Ayuda a la Iglesia Necesitada
  - Comisión Católica de Migraciones
  - Pastoral Penitenciaria
  - Actualmente una de las prioridades pastorales más recientes de nuestra Iglesia es la atención a drogodependientes y enfermos de sida
  - Otros

Según una encuesta elaborada en marzo de 2000 por el CIS, el 80 por ciento de los casi

40 millones de españoles se declaran católicos. Sin embargo, a la hora de analizar los datos de la práctica sacramental, el porcentaje desciende. Estos datos adquieren especial significación y preocupación pastoral al comprobar que el segmen-



to social que menos acude a la misa dominical es la juventud y la población de 40/45 años.

El crecimiento de otras religiones continúa siendo débil, a pesar de la numerosa migración magrebí de estos últimos años. En cuanto a nivel de confianza de la población española en distintas instituciones, la Iglesia Católica se sitúa en torno a los cinco puntos, de una escala de diez, y por encima de la política o los sindicatos, con la misma puntuación que los medios de comunicación social.

## 7. Patrimonio, liturgia

Una de las realidades más pujantes y relevantes de nuestra Iglesia es su patrimonio cultural y artístico. Hay 103 Catedrales, Concatedrales y Colegiatas con Cabildo y no menos de 180 Museos de titularidad eclesiástica. Destacamos la institución eclesial "bandera": La Fundación "Las edades del Hombre" de las once diócesis de Castilla-León.

## 8. MCS

La Iglesia Española es la propietaria de la segunda cadena de emisoras de radio del país, la Cadena COPE. La Cadena COPE va a solicitar al Gobierno la concesión de una licencia de televisión terrestre digital.

En la radio televisión pública hay cuatro programas religiosos semanales en TVE, y tres en RNE, más otros en algunas Comunidades Autónomas.

En prensa escrita no existe ningún diario nacional de la Iglesia. Hay más de mil publicaciones religiosas, de periodicidad semanal o mensual. En Internet se está desarrollando una prometedora labor.

Susana de Torres

## Hacia dónde vamos

Leimos en "Atalaya Salesiana", de Barakaldo: En un reciente funeral...el difunto superaba los 80 años, y entre los apenados y deudos no se encontró a nadie menor de 30 años; la media de edad podría ser de 50/60 años. Igual sucede

en las ceremonias religiosas... En las misas dominicales la edad media de los feligreses ronda los 60...; la gente sigue siendo religiosa, pero los que son, cada día practican menos. También hay más agnósticos.

Según una reciente Encuesta del C. De Investigaciones Sociológicas, se dice, que casi el 42% no asiste a Misa casi nunca. O sólo en celebraciones fa-

miliars. Un 3,1 % asiste a la iglesia varias veces a la semana. Si a la falta de vocaciones, a la falta de sacerdotes, con menor dedicación a sus funciones (al reducirse notablemente la Administración de Sacramentos, como pueden ser la Confesión y otros), la escasa preparación en muchas circunstancias, para una buena Plática o Sermón, la falta de testimonio en otros...

## CUESTIONES CONTROVERTIDAS

## ¿Vivir mejor trabajando menos?

**H**istórico es el hecho que ninguna reducción de jornada anterior, en España y en su entorno industrializado, significó creación de empleo.

En el siglo XIX, la jornada laboral se prolongaba durante 80 horas a la semana. A principios de nuestro siglo la jornada duraba 60 horas. En puertas del siglo XXI hemos reducido nuestra jornada a la mitad, unas 1.700 horas anuales, unas 60.000 horas en una vida.

La economía industrial se rige por muchos parámetros que condicionan el desarrollo de la producción, el nivel de empleo y las posibilidades de buen consumo. Entre estos parámetros la jornada laboral es una variable fundamental. Poder regular el tiem-

po que empleamos en el trabajo es la clave que condiciona diversos ámbitos de la economía.

No quiero yo sentirme atado culturalmente negando cambios en el tiempo de trabajo y debo ir con la nueva ordenación del tiempo social, pero creo que esto necesita un orden y no puede producirse un desbordamiento en el concepto de flexibilidad en el trabajo.

Hilo conductor de un posible distinto modelo de sociedad y de otra forma de vivir es su mayor virtud pero no debemos pensar en ello como trabajar menos, o repartir lo que hay, sino en trabajar menos y a la vez trabajar más equilibrados y distribuido mejor el trabajo disponible.

El tiempo pasa y en veinticinco años las circunstancias de nuestro proceso productivo logrará reducir tanto el desempleo como el desequilibrio y aún entonces la reducción del tiempo de trabajo será un concepto vital y de discusión.

Mientras llega este momento hay una palabra que me preocupa y no es otra que competitividad. Todos sabemos que cada día hay más empresas multinacionales y tanto los capitales como las tecnologías pueden moverse libremente, a costes iguales en portes, materia prima y otros conceptos, sólo nos quedan los costes laborales para poder marcar la diferencia y mantener nuestros puestos de trabajo.

¿Qué ocurriría si empresas competidoras nuestras en otros países donde no cuestionen la reducción de su jornada laboral y dediquen todo lo que ganen de productividad a condicionar el precio y competir con nuestras empresas y productos?

Técnicos como **Javier de la Puerta** y **Rafael Hernández** me han ayudado a comprenderlo mejor con sus estudios, trabajos, artículos y poder formarme una opinión.

José Ramón Madrigal

## EXPERIENCIA

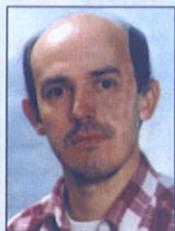
## Obsesión

**T**uve una época en mi infancia en que me obsesionaban las puestas de sol: su ritmo, los diferentes tamaños y colores del sol, las distancias, etc. En un principio pensaba que si me acercaba a la montaña por donde se ocultaba el sol iba a poder estar más cerca del sol y de esa manera, degustar su inmensidad y todos sus colores excitados. Pero no había forma. Lo mismo me sucedía con el horizonte. Si daba diez pasos para acercarme a él, el muy

“capullo” se alejaba también diez pasos. Me inquietaba pensar que hubiese “un no sé qué” que nos impidiese estar juntos. Jamás lo conseguí ni lo conseguiría.

Creo que eso mismo nos sucede con la utopía. Pero lo que sí es cierto, es que creer en ella nos permite caminar y avanzar por muy pequeños que sean los pasos.

Siro López



Santos Sastré



PASO A PASO

## Un camino diferente

**N**ada de lo que a uno le sucede es por casualidad. La mano de Dios a lo largo de mi vida está haciendo de mi historia personal una historia de salvación.

Un amigo me propuso la locura de hacer el camino de Santiago. La idea me entusiasmó, pues además de mis motivaciones cristianas me apetecía salir un poco, conocer gente y hacer turismo.

La "casualidad" hizo que me lesionara y tuviera que abandonar el camino al segundo día. Decidí que la mejor idea era visitar a un magnífico amigo que conocí en un Campobosco hace cinco años.

Éste colaboraba como educador en una casa de acogida de una orden religiosa para niños con problemas familiares. El caso es que no sólo gané el Jubileo y visité Santiago, sino que hice una

hermosa e intensa amistad con los chavales que vivían en la casa donde me hospedé.

A través de las conversaciones con los religiosos y los niños,



Rafael Domenech

me fui interesando por las circunstancias concretas de cada uno (siempre con el máximo respeto). Desde luego, no es lo mismo conocer desde lejos la problemática de estos niños que vivirla de cerca con ellos.

Descubrí que la realización y felicidad de una persona está en aliviar los sufrimientos ajenos y desclavar a tantos "cristos" que siguen padeciendo la falta de amor de los demás.

Dediqué gran parte de mi tiempo a los niños: ir a la playa, ver películas, jugar con el ordenador, montar en los cacharros de una verbena, ... y sobre todo escucharlos y también secar algunas lágrimas (no estoy hablando en sentido figurado). En fin, me han robado el corazón y no creo que los pueda olvidar nunca. Es un auténtico camino interior en el cual se hacen amistades inseparables. ¡Que me lo digan a mí!

José María Rodríguez Corral.

EDUCACIÓN

## Educar para el tiempo libre

**P**adres y madres observan que para sus hijos "diversión" es sinónimo de descontrol, desenfreno, drogas y alcohol. Se encuentran desbordados ante esta problemática.

Las posibles soluciones o alternativas a la *movida* no están invariablemente limitadas al contexto familiar. Las asociaciones de padres o de vecinos, movimientos parroquiales, grupos políticos ... deben generar un grado de concienciación tal que permita elaborar propuestas educativas viables de ocio y tiempo libre para los jóvenes y adolescentes. Si no se difunden

alternativas para ello, como apertura de polideportivos, bibliotecas, etc. en horario de tarde-noche y fines de semana, abaratamiento y potenciación de eventos culturales para los más jóvenes, apoyo y expansión del voluntariado social, incentivación del agrupacionismo juvenil con programas de actividades lúdico-recreativas..., triste e irresponsablemente se fomenta la actual *movida* del "botellón", "litrona" o "pastillas" en las zonas de "marcha juvenil" con derivaciones a veces hacia actos de violencia y vandalismo.

El establecimiento de un clima de diálogo y comunicación fluida y respetuosa ayuda a conocerse mejor y a profundizar en una relación paterno-filial mutuamente enriquecedora y en la que un modelo por parte de los progenitores de uso responsable y creativo del tiempo libre será el mejor ejemplo a seguir por las jóvenes generaciones, necesitadas de patrones de conducta inteligente a imitar e incorporar en sus formas de pensar y actuar.



Francisco Antonio Díaz Sánchez

# Hogares Don Bosco

*El principal apostolado de los Cooperadores Salesianos*

## Cómo surgió el Movimiento

Hace 35 años, un grupo de matrimonios de Cooperadores Salesianos, sintieron la necesidad de prepararse mejor, si de verdad querían ser los primeros educadores de sus hijos. Eso les llevó a crear un Movimiento en el que, reuniéndose por grupos, los matrimonios de Cooperadores pudiesen recibir una formación sólida, impregnada de valores evangélicos y con espíritu salesiano.

El objetivo del Movimiento era doble: ayudar a los matrimonios a realizarse en plenitud como personas, esposos y educadores de sus hijos y favorecer que cada familia perteneciente al Movimiento llegase a ser una auténtica «iglesia doméstica».

## Pertenencia a Cooperadores

«Hogares Don Bosco» sigue formando parte de la Asociación de Cooperadores y éstos son sus principales animadores. De primeras el Movimiento se limitó sólo a matrimonios pertenecientes a la Asociación, pero al ver que otros muchos matrimonios, aunque no fuesen Cooperadores, también se podían beneficiar de la formación recibida en los grupos, se vio la conveniencia de abrir el Movimiento a cualquier

matrimonio deseoso de crecer humana y cristianamente y que al mismo tiempo se sintiese identificado con el espíritu del mismo.

## Con el espíritu de Don Bosco

El Movimiento tiene como titular a San Juan Bosco porque sus miembros vivimos en clave salesiana, procurando crear en nuestros hogares, un ambiente educativo en el que se aplica y se vive el Sistema Preventivo: RAZÓN (diálogo, escucha, razones), RELI-



**Hoy por hoy,  
existen  
en toda España  
244 grupos de  
«Hogares Don Bosco»  
y forman parte  
de estos grupos  
1.367 matrimonios.**

GIÓN (Dios es el principio y fin de nuestra donación y entrega) y AMOR (amabilidad, familiaridad, aceptación de la persona). No sólo amamos sino que manifestamos el amor que profesamos en nuestros gestos y de-

talles, con optimismo y sencillez. También formamos parte de la amplia Familia Salesiana, participando en actividades y encuentros con miembros de otros grupos de la familia.

## Dinámica de los grupos

El Movimiento está formado por grupos de seis u ocho matrimonios que nos reunimos, junto con un salesiano o Hija de María Auxiliadora, una o dos veces al mes. Durante los primeros tres años recibimos una formación inicial en temas fundamentales del matrimonio, de la familia, del estilo educativo de San Juan Bosco y de la vocación y misión del laico en la Iglesia. Luego seguimos recibiendo, de forma permanente, una formación humana y cristiana. En los grupos rezamos, hacemos una revisión del grupo, y ponemos en común los temas que hemos preparado. «Los matrimonios de HDB queremos que nuestra vida se mantenga siempre en continuo crecimiento» (Ideario, p.9).

Muchos dicen que la familia está en crisis y es cierto, como también es cierto que hay muchas familias que están luchando por sobrevivir a esa crisis. Los miembros del Movimiento de Hogares Don Bosco lo estamos intentando.

## Cooperadores Salesianos - Datos a 12 de junio de 2000

Inspectorías	Centros		Cooperadores			Aspir.	«Hogares Don Bosco»		
	erigidos	en for.	total	altas	bajas	Total	Grupos	Matrim.	Anima.
Barcelona	10	4	138	3	1	128	23	130	19
Bilbao	8	4	83	1	1	74	2	16	2
Córdoba	15	2	330	7	22	102	121	640	63
León	13	-	212	3	13	29	3	17	3
Madrid	20	1	392	13	3	32	15	81	12
Sevilla	7	7	342	16	12	205	72	397	79
Valencia	10	1	131	-	3	18	8	86	10
Totales	83	19	1.628	43	55	588	244	1.367	188

# conectados

Esta sección abierta a todos –para hacer más familia y dar mayor protagonismo a los lectores– se elabora con lo que tú envíes (fotos, textos...) y nuestras propuestas e informaciones.

## 1 MI BARRIO SALESIANO

¡Casi ná, Triana, amigos lectores del *Boletín Salesiano*, casi ná! Una gran obra salesiana en un barrio original, orfebre y alfarero que lleva más de setenta años modelando hombres universales como aquellos marineros enrolados en los barcos camino de América, como aquel Rodrigo de Triana.



Triana es hoy un barrio que vive en sintonía con los salesianos ¡simbiosis perfecta! No resulta fácil entender a Triana sin los salesianos. Su parroquia de San Juan Bosco, su colegio, un enjambre de chicos y jóvenes que cruzan cada mañana con las sonrisas de sus vidas, las aulas y patios, las veinticuatro horas del día; su Oratorio y Centro Juvenil,

gesto profético de Don Bosco hecho realidad día a día... y la Familia Salesiana, amplia en amigos y seria en sus compromisos salesianos. Todo un canto de fidelidad al Padre y Maestro de los jóvenes. Triana es diferente en casi todo pero generosa en amor, trabajo y fiesta. ¡Triana oratoriana!

La primera piedra de los "Salesianos de Triana" fue colocada allá por 1926 por **Don Felipe Rinaldi**, a la sazón Rector Mayor de la Congregación y hoy ya elevado a los altares. Y es que la primera piedra salesiana en Triana no podía ser puesta nada más que por un santo.

La semilla de tantos y tantos salesianos que han pasado por aquí, ha fructificado abundantemente. Son ya "legiones inmensas" los trianeros que llevan impregnado en su alma y en su corazón el sello de Don Bosco y el amor a la Auxiliadora...

Pedro J. Maestre Martín

## 2 CARTA DE GRATITUD

En una carta, el salesiano coadjutor español, **Vicente Vázquez**, en sus Bodas de Diamante de Profesión Religiosa, nos ruega agradecer a su antigua Inspectoría de Madrid y de León todas las atenciones.

*Es mi deseo que este agradecimiento se haga manifiesto en el Boletín. Los Superiores me permitieron trabajar en el apostolado juvenil en Argentina. En el año 1951 salí de Béjar y me marché a Buenos Aires.*

*En el mes de diciembre del pasado año estuve en Madrid para asistir a la Beatificación de mi hermano **Esteban Vázquez**, también salesiano, que cuenta entre los mártires de Guadalajara de la guerra civil. Al no haber noticias claras de la fecha del acontecimiento, regresé a Buenos Aires a primeros de marzo. (Aquí hace amplia enumeración de comunidades y personas a las que agradece).*

*El motivo de mi viaje a León fue para ambientar y preparar los actos religiosos y festivos para cuando sea la Beatificación de mi hermano. Ahora regreso a Argentina tranquilo y todo queda en manos de Dios.*

Vicente Vázquez

## 3 GRACIAS POR LAS VOCACIONES

Somos una comunidad de Clarisas que leemos el *Boletín Salesiano* y desde el Monasterio de Santa Clara, de Ciudad Rodrigo, queremos compartir con todos los lectores del *Boletín*, nuestra gran alegría por el ingreso de nuevas vocaciones en nuestra comunidad.

Hacia 30 años que ninguna joven llamaba a las puertas de nuestro convento. **Sor Rebeca** fue la primera en romper el hielo y en menos de un año, han ingresado otras dos jóvenes: **Esther** y **Encarna**. ¿No es para dar gracias a Dios, precisamente en estos tiempos en que se valora tanto el dinero, una buena posición social, etc. que haya jóvenes capaces de dejarlo todo para vivir en un convento de clausura y dedicarse por entero a Dios y a los hermanos? Enviamos una foto para la sección de *Conectados* y le agradeceríamos que saliera en la Revista.



## Nos precedieron

«Ellos, felices ya, nos quieren felices»

**José Díaz Cotán.** El día 7 de abril, desde Córdoba, a las 15 horas, de forma repentina e imprevista, debido a un infarto, marchó a la Casa del Padre, a los 78 años de edad, 62 de profesión religiosa y 52 de sacerdocio.

Con la muerte de **D. José** perdemos en la Inspectoría una interesante forma de entender la existencia. El buen humor, la capacidad de disfrutar lo cotidiano, el sano realismo con que afrontaba la vida, manifestaban la llamativa bondad que transparentaba su persona. A su lado se estaba bien. Su conversación era agradable, llena de anécdotas, "sucedíos" y frases castizas, de esas que se recuerdan los hermanos y los alumnos a través de los años.

Se ha ido un salesiano que disfrutaba siéndolo. Pertenecía a una generación de salesianos que han estado polarizados alrededor de su vocación educadora y evangelizadora. En la Eucaristía de sus bodas de oro sacerdotales, en síntesis, se expresó así: *Doy gracias a Dios por haberme concedido la gracia de ser salesiano y sacerdote. Os aseguro que he sido feliz y nunca dudé de que éste*

*era mi sitio, a pesar de mis limitaciones. Me siento totalmente recibido y he procurado también esforzarme para servir mejor a la Congregación*



*y sus fines en los puestos que me han encomendado.*

Doctor en Filosofía, fue un gran profesor, de los que dejan huella. Tras su "jubilación", por encargo del entonces Sr. Inspector, **D. Eusebio Muñoz**, se entregó a enriquecer la memoria histórica de nuestro grupo. Y con competencia, rigor y constancia ha dejado escrita la historia de las Casas de Málaga, Córdoba, Montilla, Ronda y Úbeda. ¡Cómo disfrutaba al descubrir el bien que habíamos hecho! ¡Cómo valoraba a quienes nos precedieron! ¡Cómo agradeció la hermosa herencia que otros nos legaron!

**Doña Purificación Esteban**, a quien Dios concedió una larga vida de 98 años, la llamó el Señor el día 4 de junio de 2000. Era una mujer fuerte, de corazón grande, luchadora y muy trabajadora. Entregada a su marido e hijos, los sacó adelante aun en medio de muchas dificultades. Fue muy amante de María Auxiliadora, a cuya Asociación pertenecía, además de ser Cooperadora salesiana,



con Promesa. Era muy cariñosa con todos los que se le acercaban. Sus dos hijos se educaron con las salesianas y con los salesianos. Su hija, **sor Patrocinio Fariñas**, se entregó al Señor en el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, en la Inspectoría de Madrid. Se sintió siempre muy feliz de que su hija fuese religiosa, y disfrutaba mucho con las Hermanas de las distintas Comunidades. Pasó enferma los últimos diez años con pérdida progresiva de memoria, pero siempre con rostro sereno y lleno de paz.

## Familia agradecida

«El mayor milagro es cambiar el corazón. También, a veces, es milagro el ser agradecido»

**Ávila.** Por favores recibidos tras el accidente de un hijo, doy gracias a **María Auxiliadora**. Joaquina López

**Barcelona.** Envío donativo para las obras salesianas y el tercer mundo y agradezco a **María Auxiliadora** su ayuda y consuelo en los momentos más difíciles. Montserrat Grau.

**Béjar.** Por haber curado a mi marido, doy gracias a **María Auxiliadora** y a **San Juan Bosco**. Envío un donativo. M.I.G.

**Bilbao.** Doy gracias a **María Auxiliadora** y a **sor Eusebia Palomino** por cuya intercesión he recibido una gracia especial animando a todos a recurrir a tan buenas intercesoras. E.G.C.

**Fontanales.** Damos gracias a **María Auxiliadora** y a **sor Eusebia Palomino** por los favores recibidos y enviamos una limosna. Felipa García, Aurora Delgado, Teodora, Susa Melian, Federico Aguiar, Eloísa Delgado, Sinfioriano García, Rosa Castellano.

**Liébana.** Agradezco a **María Auxiliadora** la rápida recuperación de mi marido tras una seria operación de la vista. En agradecimiento envió un pequeño donativo para las Obras Salesianas. Felisa.

**Madrid.** Agradecido a **D. Felipe Rinaldi** y, para su pronta canonización, envió un donativo. Gonzalo Márquez.

**Medina del Campo.** Quiero dar gracias a **María Auxiliadora** porque una nieta mía salió de una gravísima operación. Muy agradecida. María Teresa Álvarez.

**Santander.** Por un favor muy especial recibido, doy gracias a **María Auxiliadora**, invitando a imitarla y recurrir a Ella. N.N.

**Valladolid.** Doy gracias a **María Auxiliadora** por haber conseguido mi hija aprobar la Selectividad con la nota necesaria para estudiar lo que le gusta. Envío donativo. Madre de los hermanos González Herrero.

**Vigo.** Doy gracias a **María Auxiliadora** por una gracia concedida, y le pido que me siga ayudando y confortando en los contratiempos y vicisitudes de la vida. Envío una limosna. Sara Carnero.



### Inspectoría de Barcelona

Beca «Arch. María Auxil. Palafrugell». Total: 790.000  
 Beca «María Auxiliadora». Rocafort. Total: 680.000  
 Beca «Miguel Tejero» (In memoriam). n.e.: 5.000. Total: 273.000  
 Beca «Don Felipe Rinaldi». Total: 419.000  
 Beca «A.D.M.A.». Sarriá. Total: 660.000  
 Beca «Mossen Joan Santaularia». Total: 290.000  
 Beca «Asociación de María Auxiliadora» Badalona. Total: 152.000  
 Beca «A.D.M.A.» de Rocafort. Total: 1.180.000  
 Beca «D. Rómulo Piñol». Total: 400.000

### Inspectoría de Bilbao

Beca «Ntra. Sra. del Carmen». Parroquia de N. Montaña. Total: 195.000  
 Beca «Juan Manuel de Beobide». M<sup>a</sup> C. Pisarik. Total: 315.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Auxiliadora». Santander. Total: 417.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Auxiliadora». Deusto. Total: 830.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Auxiliadora». Barakaldo. Total: 757.000  
 Beca «Ntra. Sra. de Cantonad». Total: 260.000  
 Beca «Benín. Hilario Santos». Total: 256.000  
 Beca «Benín 91». M. C. Eizaguirre. Total: 421.000  
 Beca «Hilario Santos». Total: 975.000  
 Beca «Don Federico Hernando». Total: 149.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Auxiliadora». Pamplona. n.e.: 290.000. Total: 835.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Auxiliadora». Cruces-Barakaldo. n.e.: 25.000. Total: 890.000  
 Beca «Ntra. Sra. de Begoña». Total: 26.500  
 Beca «Misionero Sacerdote». Total: 755.000  
 Beca Misionera «Julián Martín Bueno». Familia Martín Vicente. n.e.: 125.000. Total: 820.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Auxiliadora». Azcoitia. Total: 150.000  
 Beca Vocacional «San Juan Bautista». Total: 500.000  
 Beca «Don Antonio Jordana». Familia Salesiana. Pamplona. Total: 380.000  
 Beca «Don Manuel Ivorra». Familia Salesiana. Pamplona. Total: 355.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Auxiliadora». Intxaurre. Total: 175.000  
 Beca «Don Ricardo Arias». Patronato Rinaldi. Pamplona. Total: 420.000  
 Beca «Don Tomás Alonso». Barakaldo. Total: 320.000  
 Beca «María Auxiliadora». Urnieta. Total: 95.000  
 Beca «Grupo Vocacional». Deusto. Total: 527.000  
 Beca Vocacional «Julia Alonso». Total: 100.000  
 Beca Misionera «Familia Salesiana». Pamplona. Total: 100.000  
 Beca Misionera «A.D.M.A. Santander». Total: 505.000  
 Beca Misionera «A.D.M.A. Urnieta». Total: 200.000  
 Beca «Emilio y Antonio Guede». n.e.: 30.000. Total: 602.000

### Inspectoría de Córdoba

Beca «Santuario M<sup>a</sup> Auxiliadora». Montilla. Total: 660.000  
 Beca «Misionera A.D.M.A.». Dep. Insp. Total: 420.000  
 Beca «F.C.». Córdoba. Total: 321.479  
 Beca «Misionera Margarita M<sup>a</sup>». Córdoba. Total: 400.000  
 Beca «Sac. D. Fermín Calzada». Ronda. Total: 650.000  
 Beca «Familia Salesiana». Granada. Total: 413.000  
 Beca «Sacerdotal Juan Espejo». Montilla. Total: 885.829  
 Beca «Carmen Álvarez». Telde. Total: 35.000  
 Beca «Willy». Las Palmas. Total: 150.000  
 Beca «Sacerdotal». Málaga. Total: 50.000  
 Beca «D. Evaristo Sánchez». Úbeda. Total: 400.000  
 Beca «Vda. de José Guerrero Parra». Úbeda. Total: 250.000  
 Beca «Lomé». Togo. Total: 1.360.000  
 Beca «Ana Luisa». Córdoba. Total: 350.000  
 Beca «Adela Delgado Bernier». Córdoba. Total: 1.000.000  
 Beca «Asociación M<sup>a</sup> Auxiliadora». Tenerife. Total: 285.000  
 Beca «A.D.M.A. San Francisco de Sales». Córdoba. Total: 150.000  
 Beca «Asociación M<sup>a</sup> Auxiliadora». Linares. Total: 100.000  
 Beca «Pío Campero». Orense. Total: 400.000  
 Beca «P. Santa Catalina-2». Las Palmas. n.e.: 20.000. Total: 993.400  
 Beca «Eusebio Andújar». Pozoblanco. Total: 317.000  
 Beca «Sac. Togo. D. Fausto Hdez.-2». Pozoblanco. Total: 399.271  
 Beca «Juliana Flores-2». Córdoba. Total: 1.000.000  
 Beca «AA.AA. Salesianos». Córdoba. Total: 750.000  
 Beca «Teresa de Lisieux-2». Pto. de la Cruz. Total: 500.000  
 Beca «D. Luis Hernández». Las Palmas. Total: 745.000  
 Beca «Sac. D. Ramón Gutiérrez-2». Úbeda. Total: 317.000  
 Beca «M<sup>a</sup> Dolores Flores Fernández». Total: 350.000  
 Beca «Diego Cuevas». Puerto de la Cruz. n.e.: 150.000. Total: 300.000  
 Beca «Hermandades salesianas». Córdoba. Total: 437.500  
 Beca «Familia Salesiana-2». Antequera. Total: 265.600  
 Beca «A.D.M.A.». Palma del Río. Total: 150.000  
 Beca «Sac. D. Modesto Cabano-2». La Orotava. Total: 851.000  
 Beca «Rvdo. D. Antonio Guzmán Venegas». Granada. Total: 300.000  
 Beca «Sac. D. Manuel Collado. ADMA-Sgda. F.». Córdoba. Total: 110.000  
 Beca «Familia Salesiana-2». Pozoblanco. Total: 350.000  
 Beca «ADMA». Ciudad Jardín-Las Palmas. Total: 800.000  
 Beca «Francisco Flores Fernández». Córdoba. Total: 200.000  
 Beca «Sac. D. Francisco Acuña». Antequera. Total: 745.822  
 Beca «Sacerdotal». Málaga. Total: 1.000.000  
 Beca «Concepción Cabrera Arias». Total: 5.000  
 Beca «Familia Salesiana-3». La Orotava. Total: 929.000  
 Beca «Maestro Saturnino-2». La Cuesta. Total: 300.000  
 Beca «Sacerdotal San Pedro». Antequera. Total: 14.000  
 Beca «Sacerdotal Don Lorenzo-2». Málaga. Total: 500.000

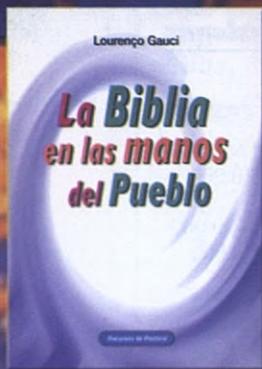
# JÓVENES

Con inquietud vocacional pueden dirigirse al encargado de Pastoral Vocacional

SDB

Barcelona.	Plaza Artós, 3. 08017 Barcelona Tel. 93 203 36 05
Bilbao.	Avda. Lehendakari Aguirre, 75. 48014 Bilbao Tel. 94 475 01 98
Córdoba.	Osario, 7. 14001 Córdoba Tel. 957 47 52 67
León.	Apartado 425. 24080 León Tel. 987 20 37 12
Madrid.	Marqués de la Valdevia, 2. 28012 Madrid Tel. 91 527 14 44
Sevilla.	Salesianos, 1 B. 41008 Sevilla Tel. 95 442 68 12
Valencia.	Avda. Primado Reig, 2. 46009 Valencia Tel. 96 365 32 96
FMA	
Barcelona.	Paseo S. Juan Bosco, 24. 08017 Barcelona Tel. 93 206 50 00
León.	San Juan Bosco, 25. 24190 Armunia (León) Tel. 987 21 00 67
Madrid.	Villaamil, 18. 28039 Madrid Tel. 91 311 47 50
Sevilla.	Espinosa y Cárcel, 26. 41005 Sevilla Tel. 95 463 60 50

# Novedades Septiembre 2000



## LA BIBLIA EN MANOS DEL PUEBLO

Lourenço Gauci

Cincuenta y tres guiones de encuentros bíblicos sobre el Antiguo Testamento, Nuevo Testamento, Hechos de los Apóstoles, Cartas y Apocalipsis, destinados especialmente a reuniones de grupo.

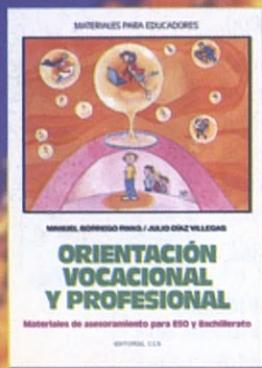
NOVEDAD. 1.750 pts. 10,52 €

## ORIENTACIÓN VOCACIONAL Y PROFESIONAL

Manuel Borrego y Julio Díaz

Materiales experimentados para orientar profesionalmente a los estudiantes de ESO y Bachillerato.

NOVEDAD. 1.000 pts. 6,01 €



## TEATRO PARA NIÑOS Curso 2000/2001:

**Una Agencia de Viajes un tanto espacial.** M. Iturbide.

Catorce pequeñas obras para todos. 700 pts.

**Telescuillas.** N. Fernández.

Dos obras de teatro infantil y juvenil. 700 pts.

**El Pepino que quería ser Elefante.** P. Catalán.

Tres obras para títeres. 700 pts.

**Los colores del mundo.** C. Gómez.

Dos obras de teatro infantil. 700 pts.

**Trapitos.** B. Poza.

Catorce pequeñas obras para todos. 700 pts.

**Los tres cerditos.** Paulino García de Andrés. NOVEDAD. 700 pts.



**Canciones originales para divertirse y hacer amigos**

**Carlos M. Voces**

He aquí una producción musical surgida desde y para el tiempo libre. El autor lleva muchos años creando canciones y trabajando en el mundo de los jóvenes con la música. Las 17 canciones son para cantar, bailar y escenificar. Para ello se dan las indicaciones precisas para realizar los gestos exigidos. Son canciones apropiadas para campamentos, sobremesas, veladas, convivencias y encuentros de todo tipo. Las melodías son sencillas, divertidas y fáciles de aprender.

Precio de libretto + CD:  
2.150 pts. 12,92 €

# El Arco de Colores

## ¡¡Entérate!

## ¡¡Suscríbete a Juventud Misionera!!

Ya conoces la revista más joven para aprender cosas nuevas, participar de causas sociales, ayudar al tercer mundo, y aprender mil cosas.

Todavía estás a tiempo de suscribirte a Juventud Misionera en este curso 2000-2001.

Llámanos y te informaremos de las posibilidades de suscripción, forma de pago, cómo suscribir a un amigo o un familiar, etc.

## ¿te enteras?

### Editorial CCS

Calle Alcalá, 166 / 28028 Madrid  
Tel 91 725 20 00 / Fax 91 726 25 70

www.editorialccs.com / E-mail: sei@editorialccs.com

